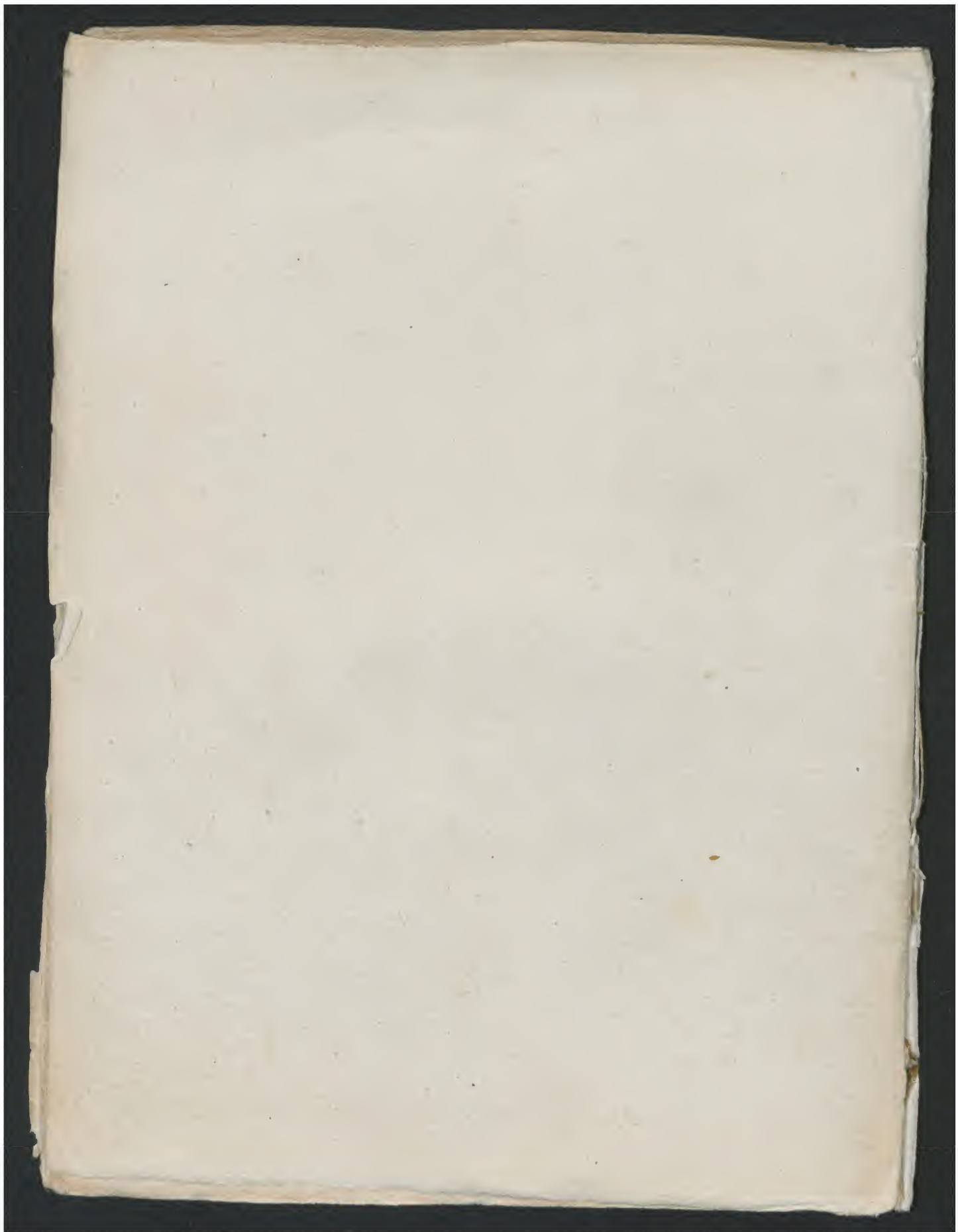
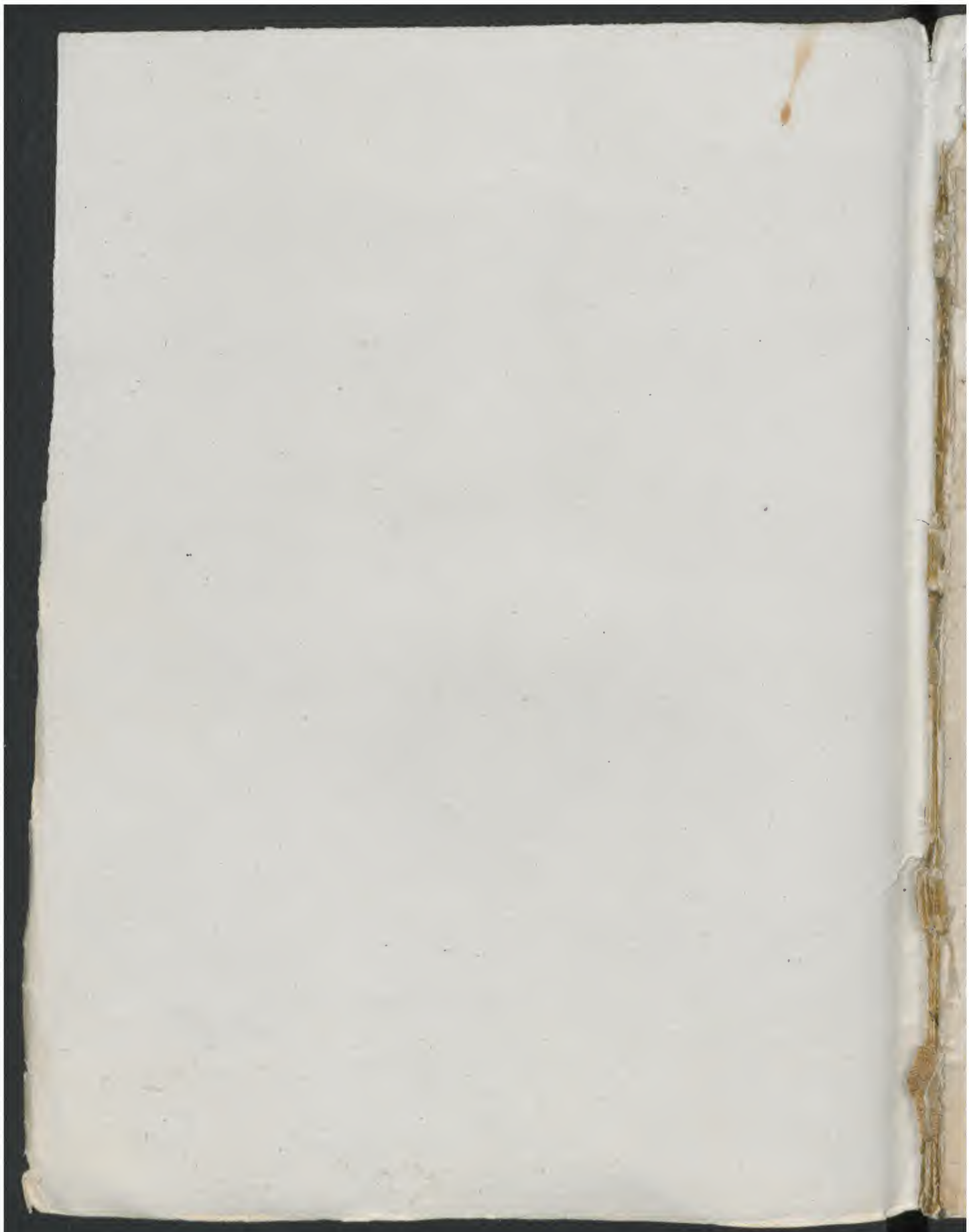


298

W. 1587/97 21









W 677 20.1

# Seyndtbrief vanden Raedt

der Stadt Utrecht aende Staten vlands van Hollandt  
te samen metter seluer Staten antwoorde ende daer op des voorszeden  
Raeds naerder bericht / neffens selere Wyzen tot dien eynde ghe-  
sonden aenden hooghen ende provincialen Raedt van Hollandt. Mits  
oock Copie vanden Commissie byden Staten deser Nederlandtsche  
vereenichde Provincien den Doozluchtichsten Vorst ende Heere mijn  
Heere den Graue van Loprester ghegeuen den eersten Februarj 1586.  
daer by gheboecht zekier extracten wten tractate van Enghelant. Alles  
dienende tot volcomen ondersoec vande oorsaken eniger misuer-  
standen die rechte-vorst buyten propooit ghedreuen wor-  
den / tot groot nadeel vanden gemeyne saken / waer  
deur d'autoriteyt van zyn Excellentie vercozt /  
ende der vanden regheringhe so wep-  
nich als eenen pederen bekend /  
gheboordert wordt.



TOT UTRECHT

By Jan Corneliszoon Ordinaris ghesworen drucker van  
zyn Excell. ende mijn Heeren Staten Strichts van Utrecht  
woonende inden Enghel byde Hieronymus Scho-  
le / Ant Jaer M. D. LXXXIIII.



## Missiue aen den hooghē ende Provincialen

Raedt van Hollandt.

**E**dele, Eervveerdighe, hoochgeleerde, vryse, zeer discrete Heeren. Wy hadden in Septembri voorleden, so deur onse Ghesanten, als by briuen den Staten van Hollandt met sodanige vriendelicheyt ende redelicheyt doen begroeten, dat vry niet en conde vryfselen ons goet ende Christelyck voornemen en soude haer bevreecht hebben (allen misverstanden te rugghe ghestelt) op den voet vande eenicheyt by ons voorgenomen voorts te gaē. Ghelyck zy oock vriendelycker vryse onse Ghesanten hadden teegheseyt, ende om dat die selue briuen by alle vromen ende vreedtsamighen, in ende buyten die regeringe, so veel verstaen, ende opghenomen werden, een yeder copie versoekende, besunder oock om na Engelandt ende aen hare Maiesteyt te seynden, hebben vry eenighe daghen daer na den tijt vande beloofde antwoorde langhe ouerstrecken, die selue in Nederlandtse, ende Francoysse tale tot omtrent hondert exemplairen sonder vercoopinghe na discretie doen drucken ende vutdeylen, hoe veel nochtans d'inhout so gansch tot eenicheyt, ende verclaringhe onses oprechten ghemoets dienende, niet en behoorde versvveghen te vvorden: Corts daer na is ons der Staten antvvoordt ter hant ghecomen niet deur Ghesanten (so zy ons belooft hadden) Maer deur eenen bode. Voorvvaer een onuerdiende antvvoorde, niet alleen tot verbitteringhe aller misuerstanden streckende, maer oock genochsaem om die gemeeynten deur onverstant tot beroertē te vervvecken. VVaer tegē vry niet en soude geschreuen hebben, haddemē ons vut allen Stedē vvver Prouinciē niet ghevvaerschout dat deur onse stilsvvygentheyt den sommigē te veel roets gegeuen, andere daer tegens te seer bedroeft vvorden. Al zuenvvvel hebben vry daer toc niet connen verstaen sonder met eenē vvver Eed. Copie van alles ouer te seynden. VVant al ist dat die verstandighen hier, in Engelandt ende aller vvreghen, dese antvvoort niet anders connen opnemen, dan gansch buyten propoost gegeuen, vvaer in die principale poincten onbeantvvoort ghelaten zyn, So hebben vry des niet te min oock vvrr. E. als den voorneemsten int stuck van Iusticie (die vvryl vry ons byden genen die sulcx ghedaen hebben ghenoch houden gheinuuriert) niet alleen tot ghetuyghen ghenomen, maer oock ghemaecht tot Richters onses onschults, den vvry versoeken ende biddē Inghenual by ons enighe fouten beuonden vvorden, datmen ons die selue vvrymoedelyck acvvryse, als den genē, die om vrientchap ende eenicheyt te copen, bereyt zyn daer in niet alleen te versien, Maer oock vvrr. E. trouherticheyt, danckbaerlyck te erkennen, Ist oock also dat na d'oordel aller verstandighen die Staten van Hollandt ons hare nabueren, ende bontgenoten in een ander ghestalt hadden behooren te ontmoeten ende onsen yuer tot vvechninghe aller misuerstanden ende partyfchappen ghelyck te doen: Dat vvrr. E. als in hare Prouincie hoofden vande Iusticie belieue hunlieden met sodanich ondervvvrijt te voorsomen dat alles in beteren verstande heruat mach vvorden. Vvy bidden Godt Almachtich.

Edele, Eervveerdighe, hoochgeleerde, vryse, zeer discrete Heeren v te vvgunnen in ghesontheyt, ende lanckleuen, gelucksalighe regeringhe

VVt Vtrecht desen 2. Nouembris 1587.



# MISSIVE BY DEN RAEDT DER

Stadt Vtrecht, ghesonden aenden Staten van Hollandt,

Edele Erntfeste hoochgheleerde vvyse zeer discrète Heeren  
goede Vrienden ende nabueren.



**V**p en sijn voorwaer niet min bedroeft te  
hoopen in wat staet zyn Excellencie uwe saken ghe-  
laten heeft/ als wy te voorsz verblift waren / met-  
ten gorden hoop van Satisfactien/ die hem by D.  
E. Resolutie vanden achtzienden deses / seheen  
ghegheuen te zyn/ want ons dese gheheele sake/ als  
den Vpanden naest gheseten / ende den dagelicken  
aenstoot onderworpen / aldermeest is betreffende/  
daerom wy D. E. oock ghebeden willen hebben / dat ons schrijuens/  
aendachtelicken te behertighen / ende onse ghesanten (die wy wt on-  
sen Raede tot sulcken eynde verwaerts hebben afgebeerdicht) met een  
bruchtbaer antwoort naer eysch des hoochdzynghenden noots / oyt  
spoedichste (wie ghetrouwe Vont-ghenoten eyghent) te bejeghen/ D.  
E. can niet vergheten wesen doen wy ouer twee jaren naer Franckrijck  
ghesonden hadden/ Ende van Coninck Henrick weynich troostes/ ja  
gansch gheen saghen te verweruen / hoemen ons soo vooz als naer on-  
ser ghesanten wedercompsste voorgezaghen heeft (t'ghene oock waer-  
achtich was) hoe veel zeeckerder ende vaster hulpe wy vande Conin-  
ginne van Enghelandt/ so van weghen der Christelicker Religie / als  
wt andere vele redenen ende ommeestanden meer dan van eenighe an-  
dere Potentaten in Christenryck te verwachten hadden/ wat groote  
noot/ ons daer toe drong/ ende hoe onses (naest den almogenden Godt)  
anders gheenen raede / hulpe/ noch hope en was.

D. E. en is oock niet onbekent / hoe geerne wy d' verloech ende ad-  
bys daer inne gebocht hebben/ ende in z' hoedanigen puer wy niet alleen  
e'secours van hare Maesteyt / maer oock den perison van zyn Excel-  
lencie ontfanghen hebben.

Wat ons zedert wederuaren is / hoe de Dupbel ende den Pang  
met zynen gantschen aenhangh gheraest ende ghewoedt hebben om dat  
onse sake ende die Christelicke Religie (d'welck noyt voozhen gheschiet)



d'affistentie van so eene machtighe souvereine Princesse vercregen hadden / het selue wordt ons / deur die daghelicke erbaringhe meer als ghe-  
noch betuycht / ende heeft ons altoos den meesten hoop ghegheuen van  
een gheluckighe wtcompte / als wetende dit raesen ende woeden / een  
ghewis lichtecken haeres aenstaenden onderganck.

Doen wy nu so verre gecomen waren dat wy ons tot de Coninginne  
van Engelandt begheuen / ende onse hope ende hulpe (naest Godt) op  
so goede / vaste Steen-Roetsche ghebouwet hadden / hebben wy ons  
des te meer hier in bebluycht / dat wy oock van onser zyde / ons ghetrou-  
welyck ende stantvastelycken ten wtersten toe quijten souden. Wylson-  
der int stuck van ghehoorsaemheyt / ende authoriteyt / wel wetende so  
wy hier in (als ons meest ontbrekende) oock aldermeest van onse tegen-  
partijen / souden beuochten worden / dat wy des te manlycker ons daer  
teghens behoorden te versien.

Wat ongheluck ende schadeluycken inbrueck dese twee hooft stucken /  
ghehoorsaemheyt ende authoriteyt / zedert een jaer herwaerts gheleden  
hebben / wat valsche gheruchten ende calumnien se rapporten / aller we-  
ghen tot sulcken eynde syn verbruyt worden / dat sien / dat ghevoelen /  
dat beschreyen wy.

Betuyghende voor den almoghenden Godt / die een kender is onser  
herten / soo wy daer af in onse ziele / voor syn strenghe oordeele sullen  
moeten verantwoorden / dat wy allen onsen voor leden ende tegenvoor-  
digen handel / tot gheen en anderen eynde gherecht en hebben / noch en  
dencken te rechten / dan om waer te nemen Godes aengeboden genade /  
hare Majesteits weldaden niet blyckende danckbaerheyt te erkennen /  
syn Excell. syn nootwendighe authoriteyt meer ende meer te beuesti-  
ghen / ende onse gehoorzaamheyt niet alleen int aennemen synder be-  
uelen / maer oock int opbrengghen onser middelen ten lesten toe dately-  
ken te bewijzen.

Tot welcken eynde wy / niet teghenstaende d'uyterste becker onser  
Landen ende lieden (t' verhael onser schaden onbemindeert wie reden is)  
onse voorgaende quate besloten syn te continueren inde 200<sup>m</sup> lb. dat  
meer is / bebindende dese 200<sup>m</sup> lb. niet ghenochsaem tot betalinghe der  
Garnisoenen / ende verballinghe der bylopende onkosten / sonderlinge  
als men neffens t'secoers van hare Maj. vijf of ses duysent voer volcx  
mz twee duysent peerden / int belt wttrecken ende ghebruycken soude /  
sijn wy daer ouer doende (Godt geef wat raedt wy soecken / hoe wy ons  
benauwen / persen / drucken) ons aenpaert inde 250<sup>m</sup> lb. ter maent neff-  
fens de andere Provincien te binden / ende op te brengen / wel weten-  
de als die Opanden ons onder haer tirannich yock ghebrocht souden  
hebben



hebben / wat ons dan meer ende hoe vleselyck tot bezwaernisse onser elendighe verdrukkinge / wtgeperst souden worden.

Dit is dan t'ghene daer mede wy daghelix becommert zyn dat wy dijn ende waer toe wy strecken: Godes ghenade / hare Maesteyt gunste / d'authoriteyt zynre Excellentie / onse gehoorzaamheyt / t'samen metten welstandt onses bedrukten Vaderlants te behouden.

Worden van ons andere gheruchten ghestropt / daer met onsen godden puer te verdonckeren / twist ende misverstant tusschen den Provinrien t'onsteken / hare Maesteyt ende zyn Exelle. af te wenden / ende also die sake tot eenen spaenschen peys te brenghen / wy becrighen den Godt des Hemels dat ons hier in cracht ende gewelt geschiet / ende dat wy des onschuldich zyn.

Doch en is ons niet onbekent dat ons dit alles hercompt van den ghenen die sich ouer ons beclaghen / dat wy haer sonder reden van hier hebben doen vertrecken / haer recht ende iustitie wepgheren / ende ons van sulcke persoonen / die hier noch ghebozen / noch ghegoept zyn opstucken laten.

Nochtans moeten zy bekennen / dat zy tonrecht haer beclaghen ouer den ghenen / die haerlieder wtlegginghe noyt ghedreuen hebben / ende noyt van haerlieder versoekt zyn gheweest noch om recht ende justitie / noch om die redenen haerder wtlegginghe te erlanghen.

Sulx dat zy tonrecht haren moet op ons wistorten / insonderheyt op den ghenen / die zy segghen inden Magistraet ghestelt te zyn teghens onse priuilegien / nu meer als ouer d'yn jaren doen zy selfs by solemnele resolucien vande gheheele provincie op voorgaende beschijuinge ghesloten hebben / gelycke persoonen totte voornemste deses richts Ampten en offitien te versoeken: Nu oock meer / als by tijden Keysers Caroll ende des Coninck Philippi / doemen persoonen ja buyten dese leuenthien Provincien gheboortich in onsen Magistraet gebruyt heeft / van welken elycke / zedert die Pacificatie van Ghendt / selfs byden ghenen die nu dese iurpertinente clachte meest zyn dijuende / neffens persoonen wy Brabant ende elders buyten dese Provincien ghebozen in onse Magistraet gheset / ende tot opden huydighen dach zonder reproche continueelycke daer in ghehouden ende ghebleuen zyn. Welcke ende meer dierghelycke acten den leetleden Magistraet tot exempele hebben moghen dienen om die voorschreuen persoonen tot haren nabolgers onbezwaert te noemen.

Nu dan W. E. hier met ten vollen bericht zynde van ons goede bestendich voornemen / waer na wy trachten ende hoe weynich men ons hier en teghens heeft te beschuldighen / twpfelen wy niet W. E.



hullen onse ende des gheheele Landts saken (wie goede naesueren ende Christelyche eener Religie Bontverwanten ghebuert) niet ons totten seluen eynde behartighen / ende bedencken / oft ons noch by stont eenighesake ter werelt tot misghaghen van hare Maesteyt / tot vercleyninghe zyn Excell. en uwer Bontgenoten onderganch op te nemen hoe groot ende ghewichtich die moesten zyn / eer zy d'importantie onser behoudenisse souden connen ouerweghen.

Ende dit is waer in wy niet anders doen / dan wy t'voorleden jaer / by v eyghen reden / propoosten ende inducien zyn vermaent geweest / die welcke doen terijt ons bewoeghen hebbende nu wederom tot W. E. keeren / v niet alleen te bermanen / maer in alle eerbare redelicheyt af te eytschen / dat doch in v plaats gripe t'ghene wt uwen eygen mont ghecomen in ons zoo goede plaetse ghegrepen heeft / te weten : Doen wy inden beginne des voorleden jaers / ons bezwaert vonden / inde vijfen huer die zyn Excellentie begheerden van eenen persoon welcke Provincie inden Raede van State / W. E. selfs op de Generale vergaderinghe onse ghesanten verclaerdt hebben / eer zyn Excellentie niet vernueche zoude worden / dat W. E. hem lieuer den gantschen huer vanden gheheelen raedt wilden toelaten. By waer hier gecomen om te regheren / ende niet om gheregheert te worden : Om te ghebieden / ende niet om gheboden te worden : Om Wetten te stellen / ende niet om te ontfangen / Ende zoo wy hier toe niet en souden willen verstaen / dat W. E. alsvan ighemeynt ware daer in by haer seluen ende apart te versien. Dat nu desen we eygen selfs redenen in v plaats grijpende / zyn Excellentie in zyn nootwendighe authoriteyt / ende traementlyck int stuck vande Contributien ende wes t'belept der Doyloghen aengaet / bebesticht ende daer inne ghehouden werde. Want behaluen dat het van noode is onse zwackie middelen / niet authoriteyt te styuen zoo zyn oock die redenen die ons hare Maesteyts bystant hebben doen versoeken / nu zoo veel te ghewichtigher als wy zedert meer ghecrent / ende seer nae ten wtersten gecomen zyn. Anders sount eschijnen / dat de noode ( die ons van aenbegin doen wy machtigher waren hare Maesteyt heeft doen versoeken ) ons nu soo veel harder perffende / ende wy nochtans hare Maesteyts hulpe niet vernuendeinge vanden voortighe authoriteyt ghenoch verwerpende / of willens ende wetens in onsen doot ende verderffemisse loopen / of eener Spaenschen peys metten Hertoghe van Parma voornemen wilden.

Ende zoo dan onse vereenichde Provincien niet als viendelinghen maer als Broeders van eenen Vader byden anderen / recht of het maer een Lichaem waer / in een verbondt ende in een sake verliedoyt zyn / sulcx



uwer dat proffijt/ eere/ behoudenis/ schade/ schande/ verderffenis/ van deene handere/ als sijn eyghen selfs treffen moet: Souden wy ons doorden seluen Godt/ dien wy ouer die bezwooren zyner Excellentien aenhoortyt ende onse ghehoorsaemheyt niet opgherechte vingheren hebben aengheroepten/ ingheval van vernindinghen uwer bonen verclaerde ghemoets (des verre zy) moeten betuygen/ hoe noode ende niet hoe groote herfket-welen/ wy uwe E. hier niet beschaempe/ ons ende alle vrome Landsaten vercoert ende bedrogen souden binden/ daerom wy uwer E. anderwerf vermaent ende gebeden willen hebben/ zoo lief v is eer ende eede/ gheloof ende trouwe/ om die sake Godts ende zyner armer ghemeynten/ om die welvaden van haere Maesteyt/ ende die verdiensten van zyn Excellencie/ om die beschermenis uwer be- minnen Vader-Lands: Synder redden die v trecken moghen/ be- den die v beweghen moghen/ tranen der ellendighen/ die v beuol- wen moghen/ belitten wy een vanden voornomste plaetsen onser Bont- ghenooten/ die behoudenis vanden welcke/ v dienst vrientschap ende eere: Verlies/ v schade verduyt ende schande souden mogen toebrengen/ dat doch alle vorige zwarticheden/disputen ende passien (daer niet Lan- den verloren/ maer niet behouden kunnen worden) verre van ons ghe- wopen/ wy zyn Excell. tot ons eyghen selfs profijt/ ende welvaren contentement gheuen/ in t ghene wy hem schuldich zyn/ ende van aen- begin/ op v eyghen selfs inductie ghegheuen ende vergunt hebben/ niet twijfelende hare Mat. sal ons wel ja meer doen dan tot noch toe/ zyn Excell. sal in sijnne voorgaende dienst blijmoedich continueren/ die goede onderdanen sullen een vlijliche moet grijpen/ onse Opanden sullen daer niet ongheloofteliker wijze ghebroken worden/ ende Godt almachtich sal onse rechtveerdighe sake met een gheluck zalighe wtrompste ghe- benedijden/ waer op W. E. goedighe ende spoedighe antwoorde niet onse ghesanten verwachtende/ bidden wy Godt almachtich.

*Edele, Ernste, hoogheleerde, vyse, seer discrete Heeren, goede vrienden ende nabueren, uwe E. in gheluck salighe ende voorspoedighe regheringhe te bevaaren. Ghe- schreuen tVrecht desen X X I.*

*Septembri Anno 1587.*

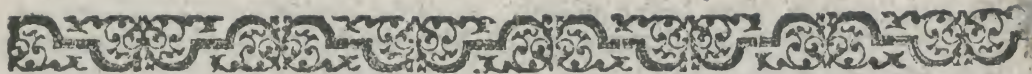
Onder stont

Ter ordonnantie vanden Rade

Onderteeckent

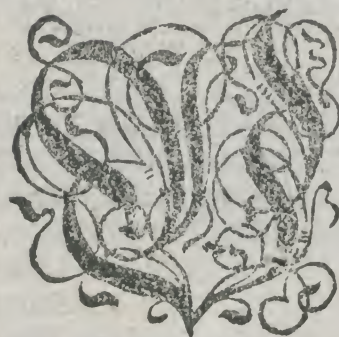
G. vander Voort





Beantvvoordinghe van den Staten van Hollandt: Ghesonden aen den Schoudt, Burghemeesteren, Schepenen ende Raden der Stadt Vtrecht.

Edele / Eersame / wyse / seer discrete Heeren / goede Vyanden ende nabueren.



Mer E. Brief ghedateert den xxiij. Septembris stylo veteri, hebben wy van uwe E. Ghedeputeerden ontfanghen / ende boozwaer met verwonderinghe t'inhouden van dien verstaen / Benindende de selue tegens onse verdiensten / en uwe E. gewoonlycke maniere van schryuen / sulcx gheconcheert / dat wy den aetheur van dien (die wy weten vol passien / in uwe Stadt vyeint / en teghens den staet / vrijheden / ende gerechticheden deser Landen partijdich te wesen) daer

Desen selue wt lichtelyck hebben connen kennen. Ende hoe wel wy darromme den boozsz brief met reden souden moghen onbeantwoort laten / Nochtans aenghesien wy omme de passien ende partijdicheden / die eenige int particuliere / sonder redenen / hebben aengenomen / geensins de vrientschap tot onse goede nabueren ende Vont-ghenooten en begeeren te verminderen / maer veel meer de selue te vermeerderen / tot confusie van alsulcke hremde ghepassioneerde ende partijdighe Menschen: Soo hebben wy uwer E. met dese onse antwoorde wel willen indachtich maecken / dat wy het Oorloghe teghens den Spaengiaerden ende hare adherenten / in den Jare 1572. booz de welstant deser Landen / als de hanthoudinghe van de ware ghereformeerde Christelycke Religie / eensamenlyck de gerechticheden / vrijheden / Privilegien / ende loffelyck gebryucken banden Lande aenghenomen hebbende / ons (onberoemelyck) tot wtuoringhe onser boozsz loffelycke Resolutie / so in teghenspoet als boozspoet / tegens het groot ghewelt der gheimeene Opanden te water ende te lande / so boozmelyck ende ghetrouwelyck hebben ghequeten / dat wy met eenige steden en quartieren van Zeelant / onder het belept van mijn Here de Prince van Oraengien / hoochloffelycker gedachten / den last vander Oorloghe / den tijt van ontrent 5. Jaren / alleen so stantuaastelyc (met Godts hulpe) hebben ghedraghen / dat wy twijffelen / of van gelycken opt is gehoor. Ende

Desen selue brief vvas nochtas de Staten seer aengenaem ghevveest, ende met goeder attemie verstaen, vvaer op sy den va Vtrecht een vriedelicke antvvoort, oock met Ghesanten beloofst hadden.



Ende daeromme en is niet te verwonderen dat wy de hant van Godt dē Heere almachtich / int maintaineren van onse voorsz. Resolutie / besochte hebbende / onderanderlyck daer by begheeren te bliuen / sonder dat wy daer van onnien eenighe redenen connen wijcken / ende veel min ter contemplatie van den genen die andere onse nagebuere Landschappen ende Steden / deur innoderate regeringe / confusien / differenten en oneenichheden / in der Wyanden ghewelt in seer corten tijt hebben helpen brengen: De welke hen schijnen te bedroeven / dat zy desen staet niet v. luyden in ghelycke swaricheyt als hare Vaderlandt is ghebracht / niet en connen brengen.

Wy en twijffelen niet / of de oude vrome ende goede Patrioten / die alsoe noch in de regeringhe van uwe E. Stadt ghebleuen zyn / hebben goede kennis / dat wy na het aenbangē vander Oorloghe / onse eerste toeblycke ghenomen hebben aen de Conincklycke Maest. van Enghelant (die wy alderbest. vertrouwen) ende vande selue hulpe ende secours versocht / dat wy namaels by uwe E. ende andere Provincien bevoordert hebbē / omme hare Maest. tottet aennemen van deser Landen souueraineteit ofte perpetuele Protectie te versoeken. Dat eyndelich daer op de Gelanten ghelonden / ende de ghepresenteerde Souueraineteit ende versochte perpetuele Protectie / by hare Maest. afgeslaghen zijnde / een Tractaet oyt secours / dat hare Maest. by forme van leeninge dese Landē belieft heeft te accorderen / ghemaccht is / ende dat wy niet die van Zeelandt voorsz. het Remboursement der penningen onse Steden hare Maest. ingeruypt hebben / sonder dat wy van uwe E. andere versekerheyt voorsz. onse indeniteit als uwe vrienden hebben ontfanghen.

Daer wt / en wt de debatie van het Capiteynschap en Gouvernement generael der vereenichde Landen / aen zyne Excell. by ons bevoordert / ende de zware lasten ende Contributien by ons tot hant houdinge van die ingewillicht ende opghebracht / wel te verstaen is / dat wy ons betrouwen op hare Maest. en zyne Excell. naest Godt den Heere almachtich stellende / den seluen niet met woorden ofte discoursen / maer metter daet betrouwen / ende den den seluen een ghelukkighe wtcomste deser Oorloghe verwachten hebben.

Oock en hebben wy niet naghelaten de wettelycke authoriteit zyne Excell. wt voorsz. tractaet competerende / ende by de Acte van t. Gouvernement ghedefereert te hant houden / ende de belooft de gehoorzaamheyt te presteren / sonder dat ons eenich inbreuck dies aengaende niet de waerheit opghelapt mach worden.

Wy hebbē wel verstaen / dat by eenighe Vremdelingē (die inde Stadt Steden ofte Landen van Drecht niet / noch in goet / noch in vrienden / te

Hare Maest. cours bestaet in drie veldadē v. eerst int redre mēt van onse a. riteyt ende reg. ringe. Tē twee inde hoofde H. Edelē ende Sol. die sy ons v. de hares Con. rixx geschick e geschöckē heeft de ten derde i penningē die s. forme vā leeni tot onderhout diē is verschiet Het eerste ou treft verre het de, ende het v. is inestinel, dat niemandt h. Maests. v. veld. vercleyn als v. dē haer secours anders dā by s. me van simpelle ninghe ghedaen



verkiezen en hadden) inden voorsz. Jare aldaer te wegghe zyn gedraecht  
bele onbehoopliche Acten/tot een ander authorteyt streckende/als mette  
welstant en gerechtigheden deser Landen mach bestaan: En dat eenigs  
vande Auteurs van dien/hen daer deur inde principale Officien hebbe  
gedrongen. Maer van alsulcke onwettelycke authorteyt en weten wy  
niet te spreken. En is by ons noyt daer op gedelibereert/en veel min  
by onse last/jemandt gheinduceert tot andere authorteyt/als den staet  
vanden Lande mach lijden/ende wplieden te handt-houden alstis wil-  
lich ende bereypt zyn gheweest.

Ons geeft seer byent dat inde voorsz. byenen by so groote exclamatiën  
gearbeyt wort/omme ons te induceren tot het opbrengen vande Contri-  
butiē/nademael wy niet meerder redenē uw. E. hadden te vermanē/tot  
boldoeninge van hare beloften/by de naerder Onie binnen Orecht soo  
soemmelich aengegaen/gedaen/en int defereren van het Gouvernemeēt  
aen zyn Excell. vernient/omme hen int stuck vande ghemeeene middelen  
niet ons ghelyck te maken/daer inne (niet sonder groot nadeel en interest  
vanden Landen/jngesetenen en Contributien vanden Lande van Hol-  
lande) tot noch toe ghebreck is ghenallen/sonder dat de authorteyt van  
zyne Excell. ofte de beloofde ghehoorsaemheyt (daer van de voorsz. bye-  
nen so hooch spreken) selue heeft connen rechteu.

Is wel oyt ghehoort/dat van so cleyenen Landt als Holland is/so veel  
Jaren en so veel voorsz. Nabueren en Boneghenoten is ghedaen/  
als die van Hollandt hebben ghedaen ende noch doen?

Die kennisse hebben hoemen het Volc van Oorloge met redeliche be-  
calinge en in goede discipline onderhouden can/sullen moeten bekennē/  
dat wt de Contributiē van het Lant van Hollandt/beel jaren onderhouden  
zyn/en noch rijckelic connen onderhouden worden (bouen de nootelicke  
Garnisoenen vande Steden en stercken van Hollandt/en bouen de lasten  
vā het Oorloge te water) tot assistentie/en in de andere vereenichde Pro-  
vincien/acht oft negē duseut voet-knechts/en x. oft xij. hondt Ruyteren.

En selue heeft nu beel jaren gheduert/en wy continueren daer inne als  
nocht/tot assistentie van onse nabueren ende Bondt-ghenooten/ende tot  
handt-houdinghe vande ghemeeene saecke/sonder dat wy daer van an-  
dere recompense verwachten ofte begheeren/van de conseruatie vanden  
welstandt der vereenichde Landen int ghemeeen.

Maer teghens onse verdiensten moeten wy daghelper voorsz. Recom-  
pense hoozen vele valsche opspzaecken ende calumnien/in allen schijn of  
wy



Wp trachten te heerschen ouer onse nagebueren/ daer van uwe E. weten  
wat propoosten in uwe vergaderinghe tot meermael zyn ghebruycht/  
hoe wel niemandt niet de waerheyt can segghen / dat wp onse Limieten/  
geduerende den Oorloghe / in Jurisdicctie ofte Contributien eenen voet  
hebben gheertendeert/ daer ter contrarie uwe E. ende andere naeghe-  
buere Provincien vele gerechticheden vanden Lande van Holland den  
den Oorloghe tot hen hebben ghetrocken.

Sal in regard  
der van V-  
trecht niet  
bekonden  
worden.

Dat wp uwer E. goeden suer ten ghemeenen besten souden willen  
berdoncheren/ en ghelooft nice/ maer wel dat wp ouer jaer ende dach bes-  
clacht hebben die gheweldighe heerschinghe ende regeringhe / die by  
ende den toedoen van eenighe wt Zabandt ende Vlaenderen aldaer  
ghebruycht worden / ende gheschapen zyn meer ende meer ghebruychts  
te worden/ tot nadeel niet alleen vande notabelste ende principaelste van  
de Stadt ende Landen van Utrecht/ maer oock vande gheheele Wor-  
gherije / ja den gheheelen staet vanden Lande / ende zyn beducht / dat de  
alteratien/ nieuwicheden/ ende andere vromde handelinghen/ die aldaer  
voorghestelt zyn / ende voorghestelt worden / het eynde van Shertogen-  
bosch / Gendt / ofte Brugghe sullen hebben / daer van Godt den Heere  
uwer E. ende ons ghenadelijck behoeden wil.

Shertogen-  
bosch is ver-  
looren deur  
t'privilegio  
van gheen  
garnisoen in  
tenemeden  
die practijck  
vanden Cent-  
schen vrede

Wp achten alhier onnoodich te verhalen der redenen waer omme in de  
voorsleden jare verscheyde goede Luyden van alle staten so onordentlyck  
wt der Stadt Utrecht ghesaecht / ende niet confiscatie ende plonderin-  
ghe van hare goederen ghedreycht zyn / by wat middelen andere in ha-  
ren staten ende Officien zyn ghecomen / ende tot wat eynde t'selue ghe-  
strekt heeft / maer wp hebben goede redenen / omme te ghelooouen dae-  
de ghene die hen daer van so gheheel supuer willen houden bedeckte Au-  
thentys ende beleyders vander saecke zyn gheweest / ende dat t'selue  
ghebozen in een Provincie daer inne die van Utrecht de minste staet niet  
en souden mogen bedienen) niet ghequalificeert en zyn / binnen de Stat  
ende de Landen van Utrecht de principaelste Officien te bedienen/  
suo aen zyne Excellentie en den Staten Generael tot meermael ghere-  
monstreert is.

ende erone-  
ring vā mas-  
richt. Brug-  
ge deur die  
verraderijē  
vande ghe-  
veynsde hipo-  
crijtē die Go-  
des religie  
tot eenē dec-  
mantel ende  
niet anders  
en betrachtē  
Gendt deur  
gelijke san-  
ten als Ans-  
verpen.

Woorder moghen wp uwe E. niet de waerheyt berclaren / dat  
wp oock sonder uwer E. beermaninghe int behertighen vanden ghe-  
heelen wel standt der vereenichde Nederlanden / niet naelaten sullen  
te continueren / ende wp alle onse Actien sulcks hopen te dirigeren  
(gheluyck wp oock tot noch tot ghedaen hebben) dat hare Majesteit



zyne Excell. ofte pemaent van onse Bondt-genooten/ met redenen daer van  
 niet en sullē mogen hebbē eenich mis hage / also wy daer mede niet anders  
 als de ghemeene welstandt der Landen / handt-houdinghe vande ware  
 Christelyck Religie / eensamentlyck de gherechticheden / Priuilegien/  
 Vrijheden / ende loffelycke ghebruycken (voor die behoudenis van de  
 welke wy ende uwe E. inden Oorloghe ghetreden zijn/ so veel gedaen/  
 gheleden/ ende oock met hare Maest. ende zyne Excell. getracteert heb-  
 ben/en begeeren te voorderen/ sonder dat onse actien na eenigen Spaen-  
 schen ofte Parmaschen Peps zyn streckende : Van hebben ouer langen  
 tijt meer als reden ghehadt te sozghen/ dat de Actien van eenighe aldaer  
 in regeringhe wesende/ daer toe strecken. In welcke sozghen wy so lan-  
 ghe soo meerder worden beuesticht / ende willen uwe E. als onse goede  
 Vrienden/ Nabueren/ ende Bondt-genooten/ van herten ghebeden heb-  
 ben / te willen gheloouen / dat wy niet lichtueerdelyck / maer deur veel  
 wichtighe redenen daer toe zyn beweecht / uwe E. versoeckende met  
 goede consideratie op alles te willen letten.

Wat ist  
 vrienMa-  
 gistraet vā  
 Vrecht ees  
 nige telas-  
 terē, ande-  
 re vrient-  
 schap aen  
 te biaden?

Eyndelick willen wy uwe E. versiekeren/ dat wy de Provincie/ Stede  
 Steden ende Landen van Vrecht/ met hare Inghelerten (sonder te  
 letten op alle t' ghene binnen uwe E. Stadt/ deur de practijcken ende by  
 toedoen van eenighe Vriendelinghen in onse prejuditie is ghepasseert)  
 begeeren te houden voor onse goede Vrienden/ Nabueren/ ende Bondt-  
 genooten : Ende dat wy niet en sullen nalaten de selue in alle occurrentie/  
 volgende de Vnie/ by te staen/ met alle middelen ons van God den Heere  
 almachtich verleent/ alleenlick tot handt-houdinghe vanden ghemeenen  
 welstant der Landen / tot conseruatie vande ware Christelycke Religie/  
 eensamentlick de voorsz Vrijheden/ Priuilegien/ gherechticheden/ ende  
 loffelijcke ghebruycken/ op vast betrouwen dat Godt den Heere Almach-  
 tich (die onse sake wonderlyck heeft begoft ende belept) de selue niet en sal  
 verlaten/ maer tot goeden eynde wtuoeren/ dien wy bidden.

Edele, eersame, vvijsse, seer discrete Heeren, goede Vrienden ende Na-  
 ghebueren , uver E. te vullen vut ghenade verleenen zyne God-  
 lijcke gratie, Geschreuen tot Haerlem den 16, Octobris 1587.

Onder stont gheschreuen

Ter Ordonnantie vande Staten van Holland

Onderteeckent

C. de Rechters.



# Naerder bericht des Magistraets van Vreche

*op den voorgaenden brief den Staten van Holland gheschiedt in Nouembri 1587.*

Edele Erntfeste hoogheleerde Vrome zeer voorfinni-  
ghe discrete gonstige goede Heeren ende vrienden.



**V**p en hadden noyt ghedacht dat onse vrie-  
uen vanden 21. der voorszeden maent/by D. E. so  
lieffelycken ende met verlekeringhe vrientelycker  
antwoorde ontfanghen ende verstaen / ontrent 20.  
daghen daer na met so vrenide onvriendelycke ende  
onuerdiende antwoorde soude hebben bejegend ge-  
weest. want inden eersten woijt den autheur sonder  
hem te noemen (publicke personen weynich beta-  
melycken) in onser alre name ghelastert / daer t'nochtans niet eenes maer  
onser aller werck ende deputatie geweest is. Ten anderen bewinden wy  
D. E. met een onwaerachtich vermoeden beuangen / als dat wy in on-  
sen raet / personen hebben die tegens der Stat Vrijheyden ende gererch-  
ticheden deser Landen partijdich soudent zyn / van welke D. E. ouer-  
langen tijt meer als redenē gehad soude hebben wt hare daden ende an-  
dere weettige onnuestanden te besorgen dat zy na eenen Spaenschen ofte  
Parnaschen vynde zyn trachtende. Welcke woorden en propoosten wy  
niet en connen gheneimen / dan wt ouerloopende passien ghesproken toe  
partijfchap ende beroerten streckende / ten zy die personen ons worden  
naemachtich gemaect met behoortlike aenwysinge vande oorsaken die  
v tot so nadeelighen oordeel bewegen. Want wy alles eenes gheuoets /  
eenen eedt gedaen / en met onsen handen geteekent hebben / tot vordern-  
ge van Godes eer / welstant onses Vaderlands / ghehoorsaemheyt zyner  
Excell. ende bouen al na geenē vynde metten Coninck van Spaengien  
te trachten / met woorden ofte wercken / dan opt al ghemeyn aengeneuen en  
versoeck onser Vont-ghenooten / waer by wy alnoch / eendrachtelyck  
voor Godt ende onse Vont-ghenooten volherdende / en daer voor te pande  
stellende onse zielen lijf ende leuen / hebben wy des ons grootelyck aen te  
draghen / datmen op onser eenighe so meyneedigen aengewoone dragen  
soude / Ende en sullen wy ons voortaan niet zo seer verwonderen / waer-  
deur het lant rechteuoorz in so grooten wantrouwe partijfchap en twis-  
ten gheuallen is / als onder de voornemste sulcke vrenide beweginghen  
ende ghepasside affecten reghens hare Vont-ghenooten (leyder Godt)  
ghespeurt worden / want het is voorwaer gheen gheeringe sake k esonder

23 3 voor



voor Regenten van Landen ende Lieden den onschuldighen verbaecht  
te maken / ende waer sulcx tusschen Provincien ende Steden ghepleecht  
wordt / daer en heersmen niet sekerders te verwachten als Godes aen-  
staende straffe.

**V. E.** hebben voorwaer zeer veel voorde Landen ende mede voor v  
seluen ghedaen / die andere Provincien hebben oock niet weyniger haer  
van aenbegin ghequeten / doen zy die Spaengiaerden voor vanden  
erlaert / ende een soke met **V. E.** teghens den Coninck van Spaen-  
gien hebben aenghenomen / ja dat meer is lang te voorsz mijn Heere  
den Prince van Spaengien met gelt / secrete correspondentie / ende ande-  
re hare middelen uit hem selve hebben byghestaen. **Wt** welke Provin-  
cien en sonderlinghe wten genen die nu voor vremdelinghen gescholben  
worden: Die voornemste hoofden / Oversten en Capiteynen zyn herge-  
somen die uwe zaken aengevangen, belept en met haer bloet totten staet /  
daer af **V. E.** sich inden Heere beroemen moghen / hebben helpen byn-  
ghen. En en waer niet lievers te wenschen gheweest dan dat in regard  
der Bont-verwanten noyt sedt hem selve metten Hartoge van Anjou  
ende elders ware ghecontracteert / het welck ondeckt / diffidentie hadde  
moghen verwecken.

So heeft oock Godt Almachtich **V. E.** groote middelen ghegeuen /  
die wijs wt de selue bouen uwe nootwendighe Garnisoenen / ende Schip-  
rustinge / mogen onderhouden worden *ix. m.* Doet knechten en *xij.* Peer-  
den / bande middeplinghe der welcker **V. E.** te bedancken zyn / hoe wel  
nochtans andere Bont-ghenooten in regard hare minder vermogens  
jimmers naer aduenant also veel ghedaen / ende daerenbouen een onvere-  
draechelpck ende onghelooffelpck verderf hare Landen ende Lie-  
den gheleden hebben / ende noch zyn lijdende / waer teghens wy niet en  
achten dat **V. E.** Contributien te verghelpcken zyn / maer dat die sel-  
ue uwe Bont-ghenooten hoochelpck zyn te bedancken / ouermidts  
zy den ganschen aenstoot dragende uwe Landen beschudden / sulcks  
dat met haren schade die macht uwer onderdanen geconserviert wordt.  
Welken allen niet tegenstaende wy die verghelpchinghe vande Gene-  
rale middelen in een bedorven Lant sonder neeringe / met een weluarn-  
de Provincie vol Comenshappen / Nochtans ghestelt hebben tot discre-  
tie van zyn Excellentie als onse wettighe Overicheyt / ende den welcke  
volghens den Tractate van Engghelandt sulcks is competerende.

**Maer**



Maer dese macht ende middelen syn al euen wel te gheringh ghebon-  
den/om den Coninck van Spaengien sonder welcke hulpe langer  
te wederstaen / daerom wy te samen door onse Ghelanten hare Maest. len d'oorfa  
den 5. Augusti 85. hebben doen verchoonen / dat onse middelen / deur ke vvaer  
desen gheduerigen zwaren Crijch/doen tertijs alreede so zeer afgenomen vry hare  
ende vercleyn waren / dat het ons onmogelyck was / sonder hulp ende Maesteyt  
bystant / die sake langher staende te houden / dat wy derhaluen onse toe- hulpe ver-  
blucht aen hare Maesteyt nemen moesten / als die welcke onse sake om socht heb-  
den.  
d'eenicheyt vande Religie meest waren betreffende. Zo wy oock inde  
authoriteyt vande gheneyne regheringhe groote schade gheleden had-  
den. inde die Landen euen veel ghebiedes by haer seluen ende door hare  
Gouerneurs elck int syn ghebruyckende / sonder een hooft van opper  
authoriteyt niet te regheren noch te behouden waren / Dat wy daerom  
me hare Maesteyt oock gansch demoordeycken waren versoeckende/  
ons een Heere van respect ende qualiteyt tot hooft ende Gouerneur te  
vergummen/daer mede zy dese Landen inder eeuwichheit tot haren dienst  
verbinden / ende datchicken bewijssen soude / dat zy waer die rechte be-  
seghermercke ende Voester-Vrouwe vande Christelycke Religie / waer af  
zy te recht den lofbuychtighen naem ouer die gansche Christenheyt was  
draghende.

Synache  
van onse  
vervalen  
authori-  
teyt, oor-  
sake waer  
om vry syn  
Excellent.  
tot Gou-  
verneur  
versocht  
hebben

D. E. bekennen enmers datse ons tot desen handel met hare Maest.  
ghevoert ende ghebrocht hebben / door saken ende redenen waerom / te  
samen mette propoosten pedt sons verhaelt / syn alle de Werelt openbaer  
ende sullen ten eeuwigghen daghen in Historien ghelesen worden. Sijn  
wy dan inden Jare 1556. soo ghestelt gheweelt dat wy sonder hooft  
ende hulp by ons seluen niet langher bystaen condon / wat willen wy  
ons nu beroemen / die wy zedert aen allen zyden soo gaer ghezwacht  
sijn / den welcken noch hare Maesteyts hulpe / noch d'authoriteyt  
ynner Excell. niet en heeft connen ophouden wte siecken ende crenck-  
ten daer in wy gevallen ende vervallen syn? Wat willen wy ons dan be-  
roemen soo wy van hare Maesteyt ende syn Excellentie verlaten wor-  
den? Want hebben wy hare Maesteyt ouer twee Jaren die waerheyt  
aenghedient / wie can nu soo verblindt wesen dat hy die selue waer-  
heyt rechteboort niet veel beter sien / kennen / ende ghevoelen sou-  
de? Een Landt vol twisten / tweedrachtten / partyschappen / ende  
Disputatien / alwaert alsoo Rijk ende machtich van gelt ende lieuen

als



als opt eenich Volck op Aerden gheweest is / soo en can het nochtans in  
zulcken gestalt niet bewaert noch behouden worden / hoe veel te min wy  
dan / die daer en bouen noch so gaer zwack zyn van Hoofden / gelt ende  
lieden? In boegen dat wy hier beneffens ons selue noch vā hare Maest.  
hulpe beroouende / moeten: of willens ende wetens verlopen gaen: of den  
Spaenschen Heys als den wtersten ancker onihelsen. want dat wy sou-  
den meynen dat Godt wonderbaerlycker wijse ende sonder dit middel /  
ons noch soude moghen verlossen / ghelyck die van Bethuē en ghelyck  
W. E. kuyt wesschyjnens / vijf Jaren lanck zyne ghenadighe hant be-  
socht hebben (so hem gewisselyc noch middelen onbezeken / noch hy daer  
aen niet ghebonden en is) Wy bidden W. E. laet ons ons seluen niet  
bedriegen. Wanneer wy Godes Heerlycke middelen / en so geweldigen  
hulpe als hy ons in so Christelycken instrument oueruloediger dan opt  
aen eenighe natie in Christenryck bewesen heeft / en wy nochtans t selue  
so weynich achten so ondancbaerlyck op nemen en ontweerdelyck verla-  
ten soude: wanneer wy oock teghens zyn ghebodt en teghens natueren  
in twisten en partijschappen d' eene Prouincie tegens dandere / ja oock  
tusschen die voorneemste Stede in eene Prouincie / verdeelt souden zyn /  
hoe souden wy kunnen ons voort staen laten dat Godt Almachtich teges  
zyn woort ons sonder middelen ende wonderbaerlycker wijse soude wil-  
len verlossen en behoeden? Wy zwijghen Godes veruloekinghe ouer  
den Landen daer goede Godtsalighe hoofden wechghenomen wor-  
den.

Dat wy oock aen dander zyde ons seluen smecken en flatteren soude  
recht oft hare Maest. daerom onse sake niet en soude verlaten / al waert  
dat zyn Excell. schoon vertrocke / het is voortwaer ons ongheoorloft: wy  
die voort onse gemeente en onderdanen int strenge oordel des alderhooch-  
sten sullen moeten verantwoorden: op so onsekeren fundament in so ghe-  
wichtige sake te bouwen. Want gheuen wy hare ghesante geen contem-  
tement / vernughen wy haren Stadthouder niet / laten wy niet onbillic-  
heyt vertrecke een der voorneemste Dorcken en Princen van Engeland  
die onse saken handen eersten aenbegin gunstelyck ghedraghen en ghe-  
drenen heeft / den welcken hare Maest. met de hoochste eere ende staet  
hares rijcx begaest / en ouer sulcx ons daer mede tonlen verdoeke als niet  
een pant harer hertgrontelycke affectie tonswaerts vereert heeft / hoe ist  
moghelyck te begripen dat hare Maest. sich des opt hoochste niet en  
werdt aentrecken? Ist ons dan vergeten dat zy onse ghesanten / doen zy  
zyn Excell. herwaerts afueerdichde verclaert heeft: So wy hem gheen  
meerder respect en bewijsden / dan wy den Eertl. hertoghe Mathie den  
Hertoge van Anjou ende Prince van Orangien bewesen hadden (elen-  
dighe



dighe creaturen die alle de werelt deur dit berwijf hoozen moeten) dat zy  
hē clamen met hare gansche hulpe wederroepē soude. Wat is doorszake  
dat hare Maieft. ons die vredehandelinge heeft doen aenghenue? dan  
dat zy met onse twisten/partijfchappen/disputen/ende jresolucien niesz  
langher en wilt bespot wesen/ende so wy ons seluen niet en willen helpen  
noch van haer mede ghelolpen sijn / onses gheenē anderen raedt noch  
wtcompt en liet.

Wy quellen ons seluen met ydele disputatien van Souberainnepten ende priuilegien/ ende wie is der die onse souberainnepten begheert/ of wte  
soecht ons onse priuilegien te vercoorten? Meynen wy dat hare Maieft. de Satten  
die der Landen heerschappie om veel redenen gheweyghert heeft / met Souuerains  
onse Souberainnepten becommert is? Of onse priuilegien lieuer ghe- oft niet en  
quetst dan versterckt soude sien? Maer hier in ist al ghelegghen dat wy zyn. VVan  
onse priuilegien bewijzen/ en dat wy Politische priuilegien metten crijch die hooft-  
niet en vermengen. Want Crijchslaken met priuilegien ende sonder vol- stucken ee-  
comen ghebiet te beleyden / is onmoghelic noyt ghehoort noch gesien. nes Souue-  
Wat is dan dat een Crijchsoversten te ghebieden heeft / als hy noch te raine ghe-  
Water noch te Lande zyn ghebodt niet en sal moghen doen executeren/ bietsmeest  
dan dooz afsulcke Personagien als wy hem noemen ende stellen souden/ deel zyne  
namientlyck te Water dooz mijn Heer Graef Mauris als Admirael/ Excellentie  
te Lande dooz die respectiue Gouverneursvande Provincien? mette Sou-  
veraine Crijch-beleydinge vertrouwt ende ouergegeuen zyn. Ende vres hem niet ouergegeuen ist selue  
blyft volgens den Tractate van Enghelandt verbonden aen hare Maiesteys goeden vrille, sonder vries  
consent vry daer in haer secours gheduerende niet en moghen disponeren. Behaluen dat (zo blyckt vry  
onse Supplicationen aen hare Maiesteyt ghedaen ende vrien Tractate van Enghelandt) vry zyn Excell.  
versocht hebben, om dat onse vervallen Authoriteyt deur de zyne vveder opgherecht soude vworden.  
vvelck sonder een stercker ende machtiger dan die onse niet te doen en is. So verre ist dan dat vry  
tot Justificatie ennigher nieuwricheden onse Souverainteyten moghen by brenghen dat vry selfs zyne  
Excellentie onderdanicheyt ende gehoorfaemheyt gesvoren hebben. Nu vreet een ieghelijck dat het  
onmoghelijck ende incompatibel is: Souveraine macht te behouden ende tot onderdanighe gehoorfaem-  
bz by eede verbonden te zyn. Bedencken vrynz dat die principale beleydinge die vry in onsen ganschen  
staet ende versekerunge des selue vā doe hebbe in die crijch/regeringe gelegē is, ende dat die politische sake  
daer af, so lāge vry crijch voeren moeten zyn dependerende? Ist nu also dat naden regel der naturen  
die bycomende accessoria, volgen die natuere van hare principale sake sonder de vvelcke zy niet bestaē  
en connen: VVaer toe dan onse Souverainteyt inde politische regeringe, daer sonder de crijch/beley-  
dinge alle te gronde vallen moet?

Maer wel ende behoort also dat een Velt-heer ghebiet dooz t' middel  
bande voornemste personagien die hy onder sich heeft / maer dat wy  
hem Wetten stellen ende daer aen binden souden / is ongheloort / onge-  
lien / can of mach niet dan tot onse verderffennisse ghedijen / ende gheen  
Poten-



Met Prince ende Vorste behoortmē vvaerachtlic ende in goeder trouwen te handelē, besonder als mē haer hulpe van doe heeft. Tis ons aēvāckelic vry gerveest t'gene die Noothulper tot onse ēde syne verskerhz besprokē heeft aē te nemē ofte oiseggē: Maer ons vwort geloof ende trouwe daer op gegeuē hebbēde mogē vry by ons seluē geē verāderinge limitatiē noch interpretatiē makē. vvat (behaluen ons vwort en de eedt) nē die hulpe ver soect māer daer tot versocht vwort cōditiē ende VVettē te besprekē heeft. Gelyc die Statē vā Hol lāt in Ianuario 86. den gedeputeerdē vā Vtrecht selfs hebbē veroot ende ingedruct: dat zyn Excell. hier gecommē vvas om te regerē, niet om geregeert te vwordē: om te gebiedē, niet om geboden te vwordē: om vrettē te geuē niet om te ontfangē. Nu dā ietvres hier in te verāderē, Is anders niet dā mē god die vry aēge roepē ende mē zyn Excell. die vry gesvvorē heb dē naer onsfagē vvelda dē, oisepottedrijvverecht of vry voortāc geenē god in Hemel noch geen ouerichēyt op eerden meer en kenden.

Potentāet noch Heer op de werelt en sal in sulcker wijsse comen noch willen gebieden. want die selue personagten moeten van den opper Velt-heer haer commissie ontfanghen/ hem gehoorlaemheyt zwoeren/ ende onder zyn ghebiet verbonden staen. waer teghens (leuwer Godt) wy in erbaringhe comen/ datmen die patentē van zyn Excell. bijden particuliere Gouverneurs/ niet beliest noch geconfermeert/ is wergerende/ andere patenten datelyck is gheuende/ ende datmen den Soldaten verbiet anderen eedt te doe/ van zy corpteling aen Graef Maurits ende D. E. ghedaen hebben.

Deze Nederlanden hebben voorwaer schoone vryheden en Privilegien/ de behoudenissen vande welcken (te samen met die ware Christelijcke Religie) ons dit zwaer Oorloch doen becoftigen. Maer waer is t'privilegie/ als wy den Gouverneur en Capiteyn Generael in Crijschaken dopperste ende volcomen gebiet en machte/ te Water ende te Lande/ ouer alle Admiraelen ende Viceadmiraelen/ ouer alle Gouverneurs van Provincien/ Colonellen/ Capiteynen ende Crijschsofficieren ghegeuen ende by eeden aenden Godt des Hemels beuesticht hebben/ dat wy nader hant sodanighe macht by ons seluen/ die cōmissie on opgheseyt/ vercoften/ minderen/ en besnijden moghen? Wy en zullen nu niet segghen dat in Crijschaken als men Oorloch voeren moet gheen privilegien en ghelden: dat wy verchtende om onse privilegien die selue onderrusschen tot achterdeel van onse beschermenisse niet en behooren te ghebryucken: dat dickwils onder die Wapenen die al gemeyne Burgerlijke Werten moeten stil staen/ veel meer dan particuliere Privilegien: dat onse privilegien met onser voorzouderen vromicheyt inden Crijsch ghewonnen zijn/ om byten den Crijsch in tijden van vrede gebryuct te worden: dat eyntlyck gheen privilegien ons tot voordeel vergunt/ tot achterdeel behooren te strecken/ veel min dan tot eenen deckmantel van eenige onse particuliere passien ofte begeerlicheden: Op dat gelyck die quetsinge onser privilegie ons byten eedt en gehoorlaemheyt des Coninc van Spaengien gebrocht heeft/ t'nisbryuck der seluer ons niet wederom en brenge onder zyn roede ende ongenadighe wrake.

Wy roepen jetsonts: Privilegien/privilegien/ gelyck die Oversten in Israel hier voormaels: Den Tempel des Heeren/ dē Tempel des Heeren/ doen zy meest nochtans daerom wt warden dat zyn heerlicheyt bouē haer eygen heerschappie ende begerlyc



gheerlicheyt niet heerschen soude / wol Godt dat ons t'hoochste priuile-  
gie/namelyc der Landen welckant beyde in kerckelycke en Borgelycke  
saken soo ter herten gonck dat wy doch eens die selue Landen te lainer  
niette ware priuilegien moigē oft ouermorgen in rust en vrede gebuyt-  
ken mochten. Want rechtvoort onbekende priuilegien en buyten pro-  
pooft te duyuen / is niet anders dan tusschen Landen ende lieden twist te  
maken / Dorcken en Potentaten te verbycenden / niet loofe vonden d'au-  
toriteyt van onse wettighe Ouericheyt te besnyden / t'geloof van accoor-  
den en contracten te quersen: Eynelich hare Maest. tot Peps metten  
Coninck van Spaengien te verwecken.

Cis voorwaer te beclaghen / datmen oock op desen boet tot Delft on-  
lanck heeft doen drucken zekere vereeninge van Holland en Utrecht / on-  
der een Gouernement / eertijts by Keyser Carolo tegens wil en consens  
van dese Provincie buyten den Nederlanden tot Toledo in Spaengien  
gemaect / welcke vereeninge onse Staten noyt en hebben aennemē noch  
erkennen willen. Men sout al op soecken / ja zelfs wt Spaengien en wt  
Spaensche Heerschappije om tot zyn voornemen te geraken: So wep-  
nich ist dat wy onse passien en sinnelicheden ghebieden connen / die wy  
niet en sien noch en mercken dat dese vereeninge haer cracht behoudende  
geen Souueraine macht bijden Seaten can bevonden wordē. want by  
also die Souueraine macht onder den Staten van yder Provincie waer  
berustende / Soo moeste of dese vereenighe te niet zyn / ofte uw. Eed. in  
plaetse vanden Keyser Carolo t'hoochste gebiet so wel ouer onse als ouer  
uwe Provincie aenghenomen hebben.

Wel is waer dat by velen mispresen en byeme ghebonden wort d'wit-  
legginge van persoonen sonder boor gaende bonnisse / en sonder die selue  
in haer verweeringe te hooren. d'Exempel is ons eerst wt uwe Steden  
hergecomen / en nagevolcht selvs by dē genen die hun van gelicke fortune  
nu meest zyn beclagende. Wy hebben t'selue onder ons somwijlen ont-  
schulddicht opden noot van Inlantischen Oorloghen ende partyschap-  
pen / inden welcken die werven die wetten moeten stil staen: Maer soo  
discretelycken wordt niet ons niet ghehandelt ten opzien vande persoo-  
nen die ouer 14. ofte 15. maenden wt dese Stadt door hoogher beuel als  
d'onse vertroocken zyn / want wy worden beschuldicht vanden genen die  
wy in ghelycke saken noyt beschuldicht hebben / wy worden belast niet  
het seyt van sulcke persoonen dien onse voorszaten t'selue niet en hebben  
connē beletten. Willende uwer E. wel rondelickē en wte mōt verclaert  
hebben dat wy niemant in onsen raedt en kennen die sulcx veroorlaecht  
ofte beleyt sotide hebben / hoe wel nochtans wy redenen meer als ghe-  
nocht hebben ontdect / en daghelick zyn ontdeckende / waerom wy haer  
somnige rechtvoort nade jersige gelegenthy hier niet en soude connen  
lijden:

Dat den Sta-  
te vā Hollā-  
beliue te ge-  
denckē haer  
eygen plac-  
cart vande  
17. Aprilis  
85. daer by  
zy gebiedē  
allē dē genē  
die by re-  
geerders in  
haer, ofte an  
der Gevni-  
eerde Stede  
vrijgeleyt of  
vrijgeleyt  
zijn, vut hol-  
lant te ver-



erecke, sonder daer vrede-  
ders in te commē dan  
met haren expressen cō-  
fente op pene van als vy-  
andē by eenē iederē aen-  
getast ende gerācoet te  
mogen vrorden, oft by de  
officiersgeapprehēdeert  
zijnde van hare goeden  
gemulteert, ende geban-  
nen te vrorden vrt Hol-  
lant ten eerrigē dagen.

Tegē Godes vrort, te  
gens nature, tegens eere  
verbōt trou ende eedt,  
schelden vvyvoor vrien-  
delingē onse geloofs ver-  
vanten, die onder eenē  
Heer, oder eē maeschap,  
onder een vvet, in eē lāt  
in eenspraec, eens aerts  
gervonnē ēde gevoet: Eē  
sake mēz ons hebbē aēge-  
nomē, ēde diē vry by ede  
verbōdē sijn allē vrient-  
scapbehelpēde vorderin-  
ge te berryse. Sōderling  
als si dā noch tōsen ver-  
soec ende om onsen vril  
haer personē in svaere  
moyelicke periculose diē  
stē, sōder profijt, geluy  
ken latē. Daer de Magi-  
straet mede te vreden  
die Stat ende ouerichz  
vāden lāde by gediēt is, vvat  
svoren hebben als vvy  
baer eygen reg eerders  
ken dat vry tot onsen  
als vryse daer toe bev-  
vreten hebben als vvy  
baer eygen reg eerders  
ken dat vry tot onsen  
als vryse daer toe bev-

lijden: Ons boorts dien aengaendē totten Hete Gouberneur  
deses stiches ghedragghenden.

Wijders let het vele seer op eenige bymdelingen die in dese  
Stadt en Provincie onbequaem wesen souden die voorneemste  
officien te bedienē, waer in wy bouē maten ons verwonderē dz  
het haer beliet in plaetse vā beschepdenhz lieuer op te halē haer  
voorgaen passien dan op onse bewulceden achte te nemē of die  
selue te beantwoorde. Men seyt wel dz het tegens der Landen  
Prinlegien zy/Brabands en Vlamingen in onse Regteringe  
te gebruyckē/maer hoe geerne die lieden vā dē arbeyt moytē  
en perikelē ontslagen warē/so en isser nochtās niemant die ons  
vā dese prinlegiē doet blijckē. Wy ter cōtrariē hebbē by resolu-  
tie vādē gehele provincie/en by t gene ouer vele jarē ond ons ge-  
bruyct is/so claer als die sonne bevondē/datmen hier niet alleē  
Brabanders en Vlamingē gebruyct en geleden/maer ooc ver-  
socht heeft: nē alleē seggē wy Brabanders en Vlamingē/maer  
ooc die buytē dese 17. Provincie inden Lande vā Cleue/stiche  
van Munster en Westphalē geboren zyn: niet alleen by tijden  
keysers Caroli en Coninc Philippi/maer ooc sedt die Pacifi-  
catie van Gent/en zedert dat den Coninc Philippus verclaere  
is geweest vā dese Landē verballē te sijn. Sulcx ooc nē by ons  
alleen/maer namentlic by dē genen gebaē is/die ons nu dit ver-  
derfelic en partijlich misuerstant gecne rockē en verwecken  
soudē. Dit hebbē wy W. E. in onsen voorgaendē brief genoch  
te kennē gegeuen/maer bevindē niet dat daerop een woort ge-  
antwoort zy/andē dan om de bymdelingē (so v beliet dē genē  
te noemē die v geē bymdelingē geweest zyn: noch doen zy mē  
v en ons een verbont aengenomē/noch doen zy haer goet ende  
bloet niet v opgeset en verlaten/noch doen v tot uwen eygen  
versoeckē in meerdere en gewichtiger saken lange jaren gediēt  
hebbē) sulcke bymdelingē/seggen wy/te verdeplen en onse goe-  
de gemeptē hier mit tegens ons hare wettige Magistraten op  
te makē. Want als men ietsons alle voorgeballē handelingē te-  
gens hare Maest. en zyn Excell. mette hanthoudinge onser  
Prinlegiē wil verdedigen/en dat die selue hanthoudinge by dē  
gemeptē so crachtich is/datmen niet en siet noch en gevoelt/  
vāden lāde by gediēt is, vvat heeft iemāt hem des vryders te bemoyē? Of vvat is dat vvy onse Vniē be-  
svoren hebben als vvy rergeten dat volgens den eersten artikel, vvy ons onser naburen regeringe, van  
baer eygen reg eerders onversocht, nē ondervrinden mogen? Vvilmen ons dan so slaes ende eygen ma-  
ken dat vry tot onsen dienst nē en souden mogen gebruyckē persoonē vvaer mede vvy ons gediēt vindē  
als vryse daer toe bevulligen cōnen? Is dit onse prinlegien voor gestaen ons in sodanigen

don



ongelut d'welc ons boozhanden en opt hoochste is dreyghen : So weet  
en emmers sekerlyck datter geen point ghewiller noch stercker is om  
die gemeyntē te beroert/ dā datmē onder haerhede publiceert d'infractione  
vāde Priuilegiē. Alsmē dā d'infractione vāde selue Priuilegiē conrecht en  
buptē die waerh3 den gemeenten indyct/ en indyct onder den naem en  
authoriteyt vāde Statē vā Holland / en dat de selue Priuilegien niet  
alle niet en syn in Rerum natura / maer t'contrarie vā dien by reso-  
lutie vāde Landen ende by gheduerich ghebypck ende experientie  
boozde gantsche werlt ghetoont ende bewelen wordt / laten wy eenen  
sderē bedencken ende oordeelen / wat hier nede ghesocht ende waer toe  
dit alles is streckende. Om t'reders vā welcke Priuilegien so menich  
reces / so menighe resolutie / so menighe oorsake vā beroerte / scheurin-  
ghe ende afwendighe der Capiteynen / heymelyck ende openbare  
vergaderinghen / bysonder den xxvj. Mey leetleden / ja tot bloet  
storinghe toe / ghepractiseert syn gheweest / sulcx wy alle niet ghedul-  
dicheyt ende patientie / neffens so schandelycke gheruchten als vā ons  
ghestropt: verdraghen ende Gode Almachteich opghegheuen hebben/  
die niet laten en sal den ghenen te heym te soecken die op soo valsche on-  
waerachtich ende verliert fondament / ende opt ghene dat niet en is/  
D. E. ende veel byomen misbypck / den Landen soo veel quaets/  
Godes ghemeynte soo veel lasters / ende den onschuldighen soo veel on-  
ghelyck gedaen hebben. Doch men hadde haere woorden niet so lich-  
telck behooren te gheloouen / sonder in te sien waer die iersighe Raden  
ofte Pensionary vā uwe Steden/ende of zy niet byna booz d'een helft  
bypen Holland en Zeelant geboren syn. Hoe wel zy nochtas in hande  
hebbē t'belept dā uwe souueraine regeringe / want die in haer eygē selfs  
probleie sulckē priuilegiē n3 en hebbē wat wille zy and dāc n3 bemoyt  
caet Baillois syn Brabanders ende Vlaminghen. D'aduocaet slants vā Holland ende  
Pensionarisen vāde vijf voorneemste Steden, syn alle bytē Holland geboren. Maer t'ū nu den tijdt datmen  
voor priuilegiē opnemē mach tgene niet den gemeēten maer sommige particuliere nut ende dienelic is.

Van ghelycken beuinden wy niet dat D. E. ons die minste ande-  
woorde ghegheuen hebben opt point vāde authoriteyt zynder Excell.  
t'lyner eerster aencomste toegestelt / noch oock opde redenen en inductie  
daer niet wt D. E. selfs onse gedeputeerden tot beuestinge vā sulcke  
authoriteyt gebrocht hebben / dwelc naest het stuc onser priuilegien / het  
anderde ende voorneemste was / waer mede wy verhoopt hadden /  
goedadigher antwoorde / malsanderen in alle byndelicheyt ende  
volboeninge te bejegenen ende die sake in beteren verstande te verrichte.  
Maer wy beclaghen ons booz Godt ende den menschen dat ons goet  
regerē niet om geregeert te vordē: om vreten te geuen niet om te ontfangē. Vāt hier in is t'geheel verschil  
gelegē dat d'e vvoort geloof ende eedt houdē: Dādere met subtyle restrictie ende interpretatie besnydē vvil.

eggedē te drēghē  
staet ons vry tot  
Gouerneurs te  
verkieſen VValse  
oft Hoochdijſe  
personagie onder  
ons onghegoeyt  
vvaerom ooc niet  
in mindere Statē  
alsulcke personē  
die onse naburen  
Bontigenotē ende  
ſoo trouwe ver-  
ſochte beproefde  
Vrienden zyn

t' Meestendeel vā  
dē gecomiteerde  
Raden in Zeelāt,  
Tresorier Aduo-  
met hem ontrent vijf

Te vreten:  
dat zyn Excell.  
hier gecomē vvaer  
omtegebiedē n3  
om gheboden te  
vorden: om te  
vreden: om te  
vreden: om te



Laet ons  
vroort ghe-  
loof ende eet  
boudē so syn  
alle oſe ver-  
schillen neder  
geleyt. ende  
vrat is slech-  
ter dan mē  
vroort ghe-  
loof ende eet  
te houden  
(drvelc eer  
lyc profitelic  
nootſakelic  
is) vriēſcap  
ende enichz  
es behoudē?

oprecht vrendelyck ende Chriſtelyck voornemen / teghen uwen eyghe  
beloften / ende rapport onſer gelanten met bitterheyt gheloot is. Ael-  
roepende Doordeel ende ghetuycheniſſe aller die Godt verſtandt end-  
beſcheydenheyt ghegheuen heeft / oft onſen bytē int alderminſte point /  
ſulcken andrwoorde heeft connen verdienen / wy zwiſghen noch van  
de gherechticheyt onſer ſaken. Maer wy willent hier by laten beruſten  
als den verſtandighen ende die ghene die van goede wille zijn ghenoch  
ende meer als te veel geſeyt. Alleenlyck bidden wy uwer E. wederom  
gheluyck wy in onſe borſighe ghebēden hebben / Laet ons alle diſſidentien  
partijſchappen / diſputen / ende bitterheytē verre van ons werpen / om  
Jesu Chriſti wille / wiens Limaten wy zijn: om zner ghemeynten wil-  
le / voozde welcke wy moeten verandtwoorden: om de welſtand onſes  
Waderlandts / die onſten laſten gheleyt / ende waer vooz te ſorghen wy  
met eede verplicht zyn. Sulcx gedaen willen wy malcanderen met ſoo  
goede redenen / vrendelicheyt ende billicheyt te ghemoet gaen / dat wy  
niet en connen twiſſelen zyn Excellencie ſal contentement hebben / hare  
Maeſteyt ſal daer door beweght worden die breedhandelinghe af te  
ſnijden / ende God almachtich / die Godt der liefden ende eenicheyt / ſal  
onſen handel ghenadeluyck ſeghenen tot vertroostinghe ende verloffinge  
zner bedroefder / ja op hoochſte bedroefder ghemeynte. Anders dorn-  
de verſtaen wy niet / dat de jonſte zner Excellencie verloren / wy die  
jonſte van hare Maeſteyt behouden ſullen. Waer nae van Godes  
rechtveerdighe ſtraffe / ouer die ondanchbare verwerpinghe zner heer-  
lycker middelen / ontwiſſeluyck volghen moet. Den welcken wy biddent  
ſulcken quaet van ons ghenadeluyck af te keeren ende tot dien eynde.

Edele Eerntſefte Hoochgheleerde vrome zeer voorſichtighe diſcrete  
gonſtighe goede Heeren ende Vrienden, v ende ons allen te  
verlichten met beter kenniſſe onſes eyghen vveluarens  
ende in meerder eenicheyt beueſtigen. Gheſchre-  
uen tot Vtrecht den XXIII. Octobris.  
Anno M. D. LXXEVII.



25.

opie vande Commissie die de Generale Staten deser Ne-  
derlandtscher vereenichde Provincien zyne Excellentie den  
eersten Februarij 1587. ghegheuen hebben.



**D**ie Staten Generael der vereenichde Ne-  
derlantsche Provincien. Allen den genen die desen  
sullen sien oft hoozen lesen/ Saluyt. Also die hooch-  
machtichste Coninginne van Engelande/ Branc-  
rijk ende Brant/ na die jonste/ die sy alle tijt tot die  
Christelycke Religie ende Godsalicheyt is dragen  
de/ door onse bede beweegt zynde/ tot onse hulpe ge-  
nadelyck geaccordeert ende ghelonden heeft ettelyck Crijsch-  
volck so te  
doet als te Peerde vande Enghelsche natie/ tot bescherminghe van het  
ghemeyne Vaderlandt/ ende hanthoudinghe vande ware Christelycke  
Religie/ mitsgaders onse vrijheden/ gherechticheden ende Priuilegien/  
ende toe verdijninghe alles ghewalts ende onrechts/ ons nu veel Zaren  
herwaerts die Spaensche wreetheyt gheduerende aenghedaeen/ en noch  
met meerder perikel is aenstaende vanden Spaengiaerden ende haren  
aenhangheren/ de welke onse vrijheden nastellende/ dit zwaer Doxloch  
teghen ons zyn boerende/ ende ons Vaderlandt tot het wterste verderf  
ende onderganck soecken te brenghen. Ende alsoo dan haere Ma-  
testept ouer dit voorschreuen Enghelsche Crijsch-  
volck met de hooch-  
ste eere/ macht ende authoriteyt ghesteltende ghecommitteert heeft her-  
waertsouer den Dooxluchtighen Dorst/ Heere Robert Graue van  
Lepcester/ Baron van Denbigh ende Raedt van hare Maestsepts se-  
creten Rade/ Ridder vander Oorden des Jartiers die de Crijsch-  
saken te Water ende te Lande na zynen welgheballen ende tot nut ende  
welbaren der ghemeynen Landen versorgen/ verrichten ende beleyden  
soude/ de welke oock wt crachte en na inhouden der bevelen ende macht  
van hare Maestst. ende by t' verdrach tusschen de selue hare Maestst.  
ende onsen Ghelanten ouercommen/ opgherecht ende besloten hem ge-  
gheuen/ die verballene onse ghemeyne Landts saken wederom ten bes-  
ten soude oprechten/ ende na zyne voorsichticheyt ende groote erbarent-  
heyt tot verbetering der seluer/ heylsame remedien ghebruycken/ voorts  
ons ende alle onse saken/ als harer Maestsepts Stadthouder ende Lieu-  
tenant Generael beschermen/ helpen en bewaren soude/ sulcks dat ons niet  
aenghenamers/ ende onsen bedroefden ghemeynen Landts saken heyl-  
samers dan selue wederbare conde. Wy dese so groote ende sonderlinge  
hare



hare Maesteyts welbaden erwegghende / ende achterbolghende ha  
 Goedeel ende verkiefinge / daer beneffens verkieert zynde ende beproo  
 hebende des voorsz Doopluchtrichsten Graue zyne voorzichtrichz / dap  
 perheyt ende so in crijchs als Borgerlycke saken sonderlinge ervarene  
 heyt / en wtneemenden juer tot die Christelycke Religie / hebben met voor  
 gaende rijpe deliberatie om eē betere beleydinge onser saken aen te stellē  
 en te bevestigen den seluen Doopluchtrichsten Graue van Leicester ge  
 stelt ende verclaert tot onsen Gouverneur Generael / en Oppersten Velt  
 Heer ouer allen ende iederen Provincien metten geassocieerden Steden /  
 Dorpen / Casteelen ende anderen plaetsten onder onsen ghebiet ende ver  
 bont begrepen / gheuende zynen Excellentie (bouen d' autoriteyt / die hy  
 van hare Maesteyt ontfanghen heeft / ende wy van niens bevestighen)  
 r' hoochste ghebiet / ende absolute opperste authoziteyt in Crijchsaken /  
 om d' Oorloch te Water ende te Lande na zynen welgheualen tot die  
 ghemeynen der Landen ende Steden oirboir ende beschermemide / ende  
 afbyuec der Opanden voorts in alles te doen / te versorgen en te versien /  
 wes eenen Crijchl-Quersten in zyn ampt eygent en toebehoort / willen  
 statuerende en bevelende / gelyc wy by desen willen / statueren en bevelē  
 dat alle en ieder Quersten hare Lieutenanten ende allen andere hoofden  
 ende Capiteynen van Crijchl-volc te water en te lande / te voeten te peer

Hier vordt  
 syne Excell.  
 r' hoochste  
 ghebiedt en

de / ooc alle gemeyne Crijchlieden / die tot noch toe onder ons te Water  
 ofte Lande ghedient hebben / ofte namaels dienen mochten / zynen Ex  
 cellentie onderdanich en gehoorzaem zyn / ende sich niet eede verplichten  
 den seluen gehoorzaemhiz / schuldige diensten en getrouwichz te leisten.  
 de Souueraine macht in Crijchsaken geueu, sulcke noyt ennighen Gouverneur Generael by tijden  
 Keyfers Caroli geueu is gheueest. In vvelcken ghestalte zyn Excellentie met egeene van dien te  
 ghelycken is. Was hem oock soo volcomen authoziteyt in Crijchsaken van noode, meer dan ennighen  
 vorige Gouverneurs, vvelcker credit op d' authoziteyt vanden Landtsheer ghestijft was, die oock  
 niet van noode en hadden enige autoriteyt vanden Lande vvederom op te richten gelyck zyne  
 Excellentie volgens ons eygen versoeck, ende naer vtrvrijsen vanden Tractate van Enghelandt, daer toe  
 tot Gouverneur versocht ende gestelt is gerveest.

Syne Excel.

Ghelyck wy oock billich gheacht hebben ende willen / dat die selue  
 macht in po Doopluchtrichste Graue / so veel het beleyt vande Politische en gemeyne  
 lische ende Borgerlycke saken inden voorsz vereenichde Provincien en omliggende  
 Borgelycke geassocieerde plaetsten aengaet / selue recht ende ghelycke macht hebben  
 saecken, als ende gebuycken sal / als de Generale Gouverneurs in voorszeden tijden  
 Gouverneur Generael, voort hier gematicht op alsulcken macht als die vorige Gouverneurs, besonder  
 onder Keyser Carolo vvettelick gehadt ende gebruyckt hebben. Sodanich onderscheyt tusschen die  
 Politische ende Crijchsmacht niet te vermengen, maer sonderling te behouden is als d' eenich son  
 dament om alle misverstanden te beslichten.

onder



ons dese Nederlāden / en merckelic ons den Keyser Carolo de Hier vvoort zjn Excell.  
 vijfde (voor behoude die recht en privilegie der selue provincie) wederom volghes den tra-  
 wettelick gehadt ende gebuyet hebben / insgelijc te moghen tate vā Engelāt meerder  
 jnnen / lichten / beleyden wtvoorden en executerē / doen jnnē macht gegenē int lichtē,  
 lichtē / beleyde wtvoorden en executerē alle cōtributiē die zyne beleyde executerē ēde be-  
 Excell. na de Declaringe en consenten vāden Provincie hier be- stede vā alle des Lāts cō-  
 vōrs toegestelt zyn en namaels toegestelt en gegenē sullē mo- tributien dā oyt te vōrs  
 gē wordē tot behoef vāde oorloge / gelijc dit in sekere verdragē / Gouverneur Generael  
 tusschē sijn Excell. en dē Statē der vooz Provincie gemiaect / onder dē Keyser Carolo.  
 en inde gemeyne en autenticque actē gestelt / ooc noch te makē.  
 en te stellē en wederlydēst onderteeckenē / breeder verclaert is Dese actē ende verdragē  
 oft noch Declaert sal wordē. Welcke alle en jeder wy wille dz die betreffē allelic tftuc vā  
 selue cracht en vassichz hebben sullē / als ofse in dese jegēwoor- dē cōsentē ende cōtribu-  
 dige commissie van woort te woort ingestelt warē. Daerom tien : n. nochtās tot be-  
 beuelē wy allen Gouverneurs van Provincie / Oversten / Co- snijdinge, maer tot bree-  
 lonellē / Ritmeesterē / Capiteynē en anderē Beuelhebberē ouer der verclaringe.  
 t Crijch- volck te peerdt / te voet en te water / ooc allen Crijch- Alle vorige decretē en-  
 lieden / Raden / Officieren / Tresorieren / Rentmeesteren / Bail- de hādelingen hier met  
 jous / Schoutē / Maerschalckē / Oostē / Grietmānen / Magi- haer cracht benomiē sijn  
 stratē / Edelē / Vassallē / Borgerē en anderē ingesetenē en onder de cōnnē vry ons tot na-  
 danen der vooz Provincie en geassocieerde stedē vā wat qua- deel vā dese n. fūderen  
 litept ofte cōditie die zyn / dz zyn dē vooz. doozlichtichstē Graue op sekere actē vā delatie  
 vooz den oppersten Velt-heer / en Gouverneur generael deser daer m. vry recht bero-  
 Provincie en geassocieerde stedē erkennen / eerē en respecterē / en rēs tē selue dage beslotē  
 hē in alles ghebeurlycke eerbiedinghe / getrouwichz en gehoor ēde verclaert haddē dat  
 saemh. bewijzen en leyken / en zynen bevelē so in crijchs als po- zjn Excell. tot Gouver-  
 litische sake gehoorlamē en nacomē sonder eenige tegēspreekun- neur ende Capiteyn gene-  
 ge ofte weygeringe. N. tegenstaen allen anderē toelatingē de- rael gecōmitteert soude  
 creten en bevelen van ons ofte dooz onse autozicept hier bebo- vvoordē. Vvāt of vry scoō  
 rens wtgheghaen. Ende op dat dit alles vooz des te halter inde selue Acte sekere  
 syne cracht en effect becomē mach / sal t selue te wederlydē by pointē limitatie ēde re-  
 zynner Excell. en onsen eedt bevesticht worden / alletijt vooz be- strichte vāde tegervoor-  
 houdē die getrouwichz en homagie die zyn Excel. de Conin- dige cōmissie behēdelijc  
 ginnē vā Engelāt schulwich is. In oycōt en tot getuychenis ingheroecht hebben, de  
 vā alles en iedes vā dese / hebbē wy dese jegēwoordge m. onsen vryl nochtās hier gesegt  
 Regel bevolē te bevestigē en dooz onsen gemeenē en gezwoz vvoort : allē anderē toela-  
 Secretarium te onderteeckenē. Gedaen in Grauen hage dē tingē decretē ende beve-  
 cerstē Februarij An. 1586. Op die plicke was geschreue: Wt vvoort : allē anderē toela-  
 bevel der Staten generael vooz onderteeckēt : C. Aertssen. lē te vōrs vvtgegāē, n.  
 tegēstaēde : so vriet vry dz alle sulcke limitatiē ēde restrictiē daer m. gederogeert ende vrechgenomē  
 zjn.

Extracten



# Extracten vuten Tractate tusschen hare Maieft. ende den

Nederlandtsche vereenichde Provincien besloten den x, Augustij

An. 1585. naden Stijle van Enghelandt

*Deze autori-  
teyt (vvelc-  
ke noyt Gou-  
verneur ge-  
nerael by tij  
sake tegens den  
Keyfers*



**D**e boorszeyde Gouverneur Generael mettf Rade van State sal zyn autoriteyt gebruycken om te versien teghens de misbruyck mit stuck bandē contributien ende juninge der seluer: om te beschijden donnodich ghetal vanden Officiers: Ende om de penningen te beheeren ten meesten voordeel vanden ghemeynen Vanden so te Water als te Lande.

Caroli gehadt heeft ouer die goetvillige consenten vanden Landen) is hem nu meer als doen tertijds van noode gerveest om dat vry rechtevoort niet vut bedē gelyck Keyser Carolo, maer vut noot ende tonse eygen bescermenisse tegens dē eifgenaē vanden seluen Keyser onder t'beleyt vande voorsz Gouverneur generael onses vriersten vermogens contribuieren moete. Daerom hy die misbruycken ende gebreken daer in vallende, so vvel den contribuanten als den officieren aengaende te beterē heeft: als middelē sonder de vvelcke die Souueraine macht ouer d'Oorloochsaken (in zyn geheel Gouvernement) onnut ende crachteloos vvesen soude. Staende t'syner vrye dispositie die penningen daer af comende na zynen vvelgevallen ten meesten oorbaer tegens den Vyanden soo vvel te vwater als te lande vut te geuen: vvaer in dan niemant hem andere VVetten conditien noch maet te stellen heeft.

**Hare Maieft. of de Gouverneur generael van haren t'wegen/metten**  
**Sonder au- Raet van State/sal verhe op de verrichinge vande gemeyne autoriteyt syn**  
**restitutie en hantoudinge vade Crijchf discipline. Beyde welcke rech-**  
**tevoort seer vermindert zyn/wt oorsake vande euenghelsche macht van**  
**alle midde- den Gouverneurs/ ende confusie van Rade.**  
**len vangelt ende lieden**

te vergheeft. vvelcke autoriteyt (soo alle dē vverelt bekend) groote verminderinghe, schade ende afbreuck gheleden hadde, eensteels deur de menichte van Raden, Generale particuliere, groots ende cleijne, eensteels oock ouermits die Gouverneurs, elck van zyne Prouincie (als ieder int zyne die Souueraine regeringe aengenomen hebbende) d'een dander niet en vville toegeuen, maer sonder respect van hoogher ouerichēy ghelijcke macht ghebruyken: Om vvaer in te versien die Gouverneur Generael als haer ouerhoofd, een opper-autoriteyt aennemen ende int vverck leggen moeste. Gelyck oock inde Crijchf-discipline. Beyde vvelcke stucken inde commissie van zyn Excell. vvel vutghedruet ende besproken zyn, maer hoe ghehouden gheuen vry te bedencken daer nieuwe commissie verleent, Volck van Oorloge afgedaet, eeden verandert, patenten gegeuen, Garrisoenen gevreyghert, Iusticie ende executie ouer Crijchf-officiēren, onder hun niet resorterende, (oock zyn Excell. onaengesien) ghedaen: ende voorts in particuliere ende Generale vergaderinghen van Raden

saken



saeken verhandelt ende ghetraecteert zyn, die welcke den Gouverneur Generael ende  
Zynen Raedt van State, volgens dit artikel, alleen zyn competerende. Hebben vry daer  
beneffens hier noch gade te slaen met hoe cleynen fundament vry onse saken mette saken  
des Keyfers Caroli vergelycken, ende d'autoriteyt van onse tegenwoordigen generalen  
Gouverneur na de autoriteyt vanden Lieutenants generael onder den Keyser Carolo regu-  
teren willen.

**D**e Wespzaeck bande zwaaricheden die sullen mogen ouercomen tussche **Hier na be-**  
**den Provincien ofte Steden / die niet en sullen kunnen wechghenomen** **hooren vry**  
**worden by Ordinarie Justicie / Sal ghestelt worden aen hare** **ons allente**  
**Maesteyt of aen haeren Gouverneur Generael om** **reguleren**  
**daer op gheaduiseert ende ordie ghestelte** **om onser**  
**worden metten boopschreuen** **svvarichey-**  
**Rade van State inde** **den die vry**  
**Ghebnieerde** **onder mal-**  
**Provincien** **canderen**

bebben, een kort ende goet eynde te maken. Ende of vry soo gheluckich vraren dat vry ghe-  
lycker handt eens daer toe gheraken conden.

**D 2**

**riendelycke**



Vriendelycke vermaninghe, aende Staten Magistraten  
ende goede gemeynten der Nederlandtscher vereenichde Provin-  
cien, tot een besluyt vande vorighe brieuen ende  
Missiuen dienende.



**D**ie vryheyt van schryfchout rechteboort weynich  
maten / waer deur t Landt des te meer in twisten  
ende partijschappen verwoxtelt / oorsaken dat wy  
van onser zynen ghenoch besluten hebben na desen  
niet meer te schryuen / hoe groote redenen ons oock  
daer toe mochten ghegeuen worden. Die teghen  
woordich hebben wy nootwendich bevonden: **N**z  
so seer t onser ontschult / ende tot verclaringe onses  
oprechten gemoets (hoe wel den geheelen Landen veel daer aen gelegen  
dat zy van onse oprechticheyt mogen versiekt zyn) als om dat alle vrom-  
me liefhebbers des gemeyne welstants en eenicheyts grondelyc mocht-  
ten berecht zyn van alle ghelegentheyt ende vande oorsaken der teghen-  
woordiger misuerstanden. Die welcke zy bebinden sullen daer wt ghes-  
proten dat eenige onder t derel der priuilegien en vrysheden / behouden  
willen t gene zy / deurende hares Maest. secours volgens den tractate  
van Engelant ende luyt zynner Excell. commissie / hebben ouergegeuen:  
Oock hebben behooren ouer te geuen / souden zy geholpen worden ende  
van hare Maesthepts hulpe goede vruchten sien.

**D**e Algemeyne experiencie (der onwysen Meesterste) leert ons datelyck  
ende met onse jammerlycke schade ende schande / hoe weynich profijts  
die selue hare Maest. hulpe ons ghedaen heeft om dat die macht ende  
autoriteyt zyn Excell. van aenbegin gegheuen / coets daer na in twijffel  
ende dispute ghebrocht is. Daer ouer oock alle zynner Excell. acten ende  
handelinghen zyn ghecontroleert worden / te samen oock met die min-  
ste ghebreken ende onvolmaectheiden vande Engelse natie / recht of zy  
gheen Menschen en waren / oock in een vrent Landt (besonder deur die  
spraken onkennisse) niet feelen en mochten / ende in ons niet oncallpke  
meerdere fauten bevonden wordē. Daer wy nochtans belijden moete:  
Ister opt Godt vruchtich / goedadich / vriendelyck / oprecht / vroom / blie-  
rich / grootmoedich / Voest / Prince / oft Gouverneur inde Landen ghe-  
weest / dat zyn Excell. voerwaer wel een van dien (op dat wy niet meer  
en segghen) behoort erkent te worden.

Het bejammert ende verdrict ons bouen maten / dat men sich behelpen  
wil mette ghesaltenisse vande Gouverneurs onder den Keyser Carolo /  
ende



ende mette autoriteyt diemē in eenighe Probt nelen zedert de Pacificatie  
van Gent gebuyckte heeft. Niet alleen om dat ons dunct dat dese saken  
anders byden tractate van Enghelandt ende byde commissie van zyn  
Excell. besproken zyn/ dat oock zyn Excell. deur sulcken autoriteyt onse  
vervallen autoriteyt wederoprechten moeste. Maer besonder om dat wy  
van zynen t'wegghen niet te vreesen hebben dat zyn Gouernement onse  
vrijheyden ende priuilegien t' minste preiudicie sal toebrenghen comen.  
want hy en heeft in dese Landen geenen ouer-Heer / gelyck die Souver-  
neurs onder den Keyser Carolo / tot wiens profijt of voordeel hy sulcx  
soude willen of comen doen. d' Welc nochtans d' eenige oorlake is van  
de jalousien die ghemeynlyck vallen tusschen Heeren ende gepriuilegi-  
eerde onderdanen / en waer ouer die Staten als toesienders hare beroe-  
pinghe hebben. Oock en begeert hy onser Landen Heerschappij niet/  
noch voor hem / noch voor jemants anders: Ende isser oyt vroom Godt-  
vuchtich Prins op aerden geweest / wiens woorden men behoorden ge-  
loof te geuen / so houden wy ons versiert / niet alleen wt zyne woorden/  
maer veel meer wt die oprechticheyt zynes Dorstelycken ghemoets / dat  
hy allen zyne handelinge is dirigerende tot onsen welstant ende verlos-  
singhe / gelyck hy daer af voor Godt / hare Maiest. ende alle vrome onpar-  
tydighe soude willen verantwoorden. Waer toe dan so veelle spels ende  
moetsels onser vrijheyden ende priuilegien haluen? dat wy daerom niet  
alleen die seluen / maer oock het gheheele Lant int perikel brengen soude  
deem metten anderen te verliesen? Want de wyl wy daer niet becom-  
mert zyn / geuen wy den Hertoge van Parma tijts meer als genoch: om  
den Hertoge van Gwise tegens onses geloofs genoten hulp ende bystāt  
te doen: oock alles te practiseren ende te weghe te brenghen tot bene-  
minge onser Zee-baert: Ende wy verbynden allen Dorsten ende Po-  
tentaten onser saken meer sich te bemopen.

Onse eenige sorge is van aenbegin geweest / dat hare Maiest. deur on-  
se wederweerdicheyt verkout zynde (wy en leggen niet verbitteert) mijn  
Heere den Graue van Leycester wederroepen soude: Waer wt dan niet  
anders volge conde dan dat zy onse saken soude willen verlaten / oft: om  
de onnossele ghemeynte: deur eenen vrede metten Coninck van Spaen-  
gien opt doenlyckste sien te beslichten. Wat trouwer vermaninge wy  
om sulcx te verhoeden hebben voorgehewent / zoo en heeftmen toech ons  
goet voornemen niet anders dan ten archsten begeert te duyden / sonder  
onse waerschouwinge gheloue toe te stellen. Nu sietmen nochtans dz  
d' een ende dander waerachtich is: Want hare Maiest. wt oorlake van  
menigherhande onweerdicheyden niet alleen zyne Excell. wederroepen  
heest



heeft / maer oock begeert dat men op de deputatie totten bredelhandels  
solueren soude. In welcke gelegentheit wy niet anders en conne noch  
en vermoghen dan die gansche gemeenre hare regeerders en Magistra  
ten daer toe te verwecken datse eenes ghemoets ghelyckerhant hier na  
trachten willen / hare Maest. ende zyne Excell. ouer den tractate van  
Enghelant ende die bezwozen commissie gelyck te doen / ende in plaetse  
van onse schuldige dankbaerheyt / ten minsten ons woort ende gelooue  
te houden. Tot welcken eynde die selue commissie met zekere articulen  
wten boorz tractate genomen hier by geboecht is / op dat een jeder boorz  
taen werte waer aen die eere ende behoudenisse: die schande ende bederf  
femisse vanden Landen ghelegghen yn / ende niemant sich beclaghe dat hy  
deur onwetenheyt ende onkenisse van saken verlozen gae.

Geuende hier met eenen jederen te bekennen van wat gevoelen sulcke  
lyden wesen moeten die ons om geen ander oorlake haten ende opt bit  
terste natrachten dan dat wy inden tractate van Enghelant / in zynen  
Excell. commissie / in ons gegeuen woort gheloof ende eedt gheen veran  
deringer restrictie noch interpretatie lyde conne. Iamen soude geerne de  
armen een boudighen wijs maken dat onser ennige naden Spaenschen  
handel waren trachtende / om dese Landen in sulcken staet als Brabant  
ende Vlaenderen te brengen / hoe wel nochtans wy ter werelt niet in  
handen nemen / waer in die Wyandt dienst ghenueghen oft behaghen  
soude moghen binden.

Wordt hy gheholpen met Proviande / Munitie / oft eenighe andere  
middelen / ja oock tot zyne schiprustinghe dienende / t is ons van herten  
leet / ende by ons noyt toeghelaten:

Mer partijschap inde Landen om die besnijdinghe vande autoriteyt  
zynen Excell. (d welc t liefste is dat de Wyant hoozen ende t meest dat  
hy wenschen mach) wy en sparen arbeyt noch moeyten / beden noch re  
den sulcx te helpen verrichten / ende en hebben zyne authoriteyt noyt  
in twijffel noch dispute gebrocht:

Mer ondancbaerheyt die hare Maest. in onse hulpe verflauwe doet  
(d welck de Hertoge van Parma so haest heeft begonnen te practiseren  
als die hulpe in Engelandt is besloten worden) wy zyn die gene die sulcx  
aldermeest beschreyen / hopende daer toe noyt die minste oorlake gegene  
te hebben / en immers of wy ons niet so vlietich daer in ghequeten hadden /  
bereyt zynde ons te beteren:

Dat zyn Excell. nu verreect (waer toe die Wyant t vier / na zyn vermen  
gen / van langer hant gestoocht heeft) so seer als eenighe daer na gehaect  
hebben en daer niet verblijt zyn / so seer hebben wy t selue geweert / en be  
proeuē ons opt hoogste dz onse sake tot so jamerlyc vloeyt gecome zyn.  
In



In alle welcke stucken en meer andere daer in die byanden haren lust  
de welbehagen sien/ de Hertoge van Parma sich onser int minste niet  
e bedancken heeft/ aenghesien by ons in deser egeene jertwes bevonden  
sal worden nazynen sin/ wensch/ oft wil gedaen te zyn.

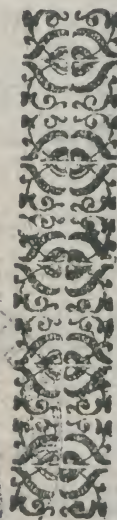
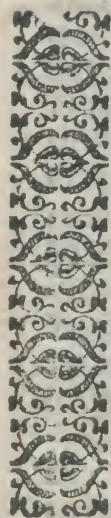
Wat meynen zy dat wy onse vryhejds ende privilegien niet so gerne  
londen behouden/ ofte liever/ om sonst/ verloren sien als die andere Pro-  
vincien? Om dat wy se begeeren te behouden/ daer om ist dat wy d' au-  
toriteyt van zyn Excell. noyt in twijfel gestelt noch in disputē gebruche  
en hebben. Wy spiegelen ons aen die machtichste natien en Republike  
die opt op aerden gheweest zyn. Want hoe wel onder den volcken van  
Roome anders discipline/ macht/ ghehoorsamenheyt en Crijsch/ middele  
waren (waer by dis onse in gheenderley wyse/ ja niet int minste te ghelpe-  
ken zyn) als zy nochtans haer seluen inden meesten last teghens hare  
Byanden bevonden hebben/ so is haer wterste toevlucht geweest tot het  
eenich middel (waer deur sy dichwerne behouden zyn) van een extraor-  
dinaire autoriteyt. Mits wte voorneemste treffelykste Crijsch hoofde  
hiesende eenen Dictatozem/ dat is een opperhoofd/ de welken zy dueren  
zyn Gouvernement sonder ennich teghensegghen/ noch van vryheden/  
noch van privilegien/ gehoorsamen moesten/ die so wel ouer d' ordinaire  
regeerders van Roome/ dat is ouer die Borgemeesters en Raet/ als ouer  
die gansche gemeynthe (hoe wel nochtas die Souverainiteyt/ hunliede  
was competerende) volcomelpe te gebieden hadde/ welke ghehoorsamen-  
heyt (so wy gelegd hebben) het eenich en wterste middel gheweest is/ hare  
Staet te behoude/ wanneer hun gelt noch Crijsch/ volc noch ooc thelepe  
van haren ordinairische hoofden/ niet meer en heeft connen noch mogen  
helpen.

Wy ter contrarien recht oft wy sochten verloren te gaen ende weder  
te vallen inde ongenadige genade van die wy verlaecht hebbe: Als wy  
twijst inden meesten noot zyn/ ons niet alleen Gelt ende Volck ontbe-  
kede/ maer noch veel meer respect ende gehoorsamenheyt/ voltwiste ende  
partischappē zyn/ deene Stadt tegens d' andere/ deē Land tegens d' andere/  
zulcx dat onses geenen raet noch remedie op aerden is/ anders dan de ge-  
hoorsamenheyt die wy geloof en geswozen hebben onder assulcken vol-  
comen autoriteyt als zyn Excell. door ons zynen plicht voor Godt en  
den Menschen is competerende: So en dencken practiseren beborderen  
wy anders niet dan subtile vonden om zyn autoriteyt niet seltsame glo-  
sen ende interpretatien te besnijden.

Is nu dan also dat dese onse minnelijche ende vriendelijche vermanin-  
ge/ gheboecht niet t' onghewyns de aanbiedinghe sgeens wy tot verrich-  
tinghe der verloopen saken in goede eenicheyt/ ja met lijf ende bloet ver-  
meughen:



neughen sullen / sodanighe bruchten doet als tot onser behoudentisse ba-  
 noode / willen wy Godt Almachtych / die Staten ende regeerders van  
 Provincien ende Steden / met demioedicheyt ende bliscap opt hooch-  
 ste bedancken. Ist oock alles te vergeefs / so moeten wy die sake Godt  
 Almachtych ende den tijt bevelen / ende wyders in aller stilicheyt met  
 goede couversicht (sonder ons van onsen trouwen Vont-ghenoten en-  
 nichsins te scheyden) verwachten wes Godt Almachtych ons toesepru-  
 den wil: Quer ons draghende dit waerachtich openbaer getuyche-  
 nisse / dat het aen ons niet en ghebreect: Maer dat wy alles  
 versocht / ghedaen / aengheboden / vermaent / ontdeckt /  
 gheprotesteert ende ghebeden hebben / dat ons  
 eenichsins doenlyck ende betamelijck  
 (:::) gheweest is. (:::)



TOT DRECHT

By Jan Corneliszoon Ordinaris ghesworen drucker van  
 zijn Excell. ende mijn Heeren Staten Stichts van Drecht  
 woonende inden Enghel byde Hieronymus Scho-  
 le / Ant Jaer M. D. LXXXII.



